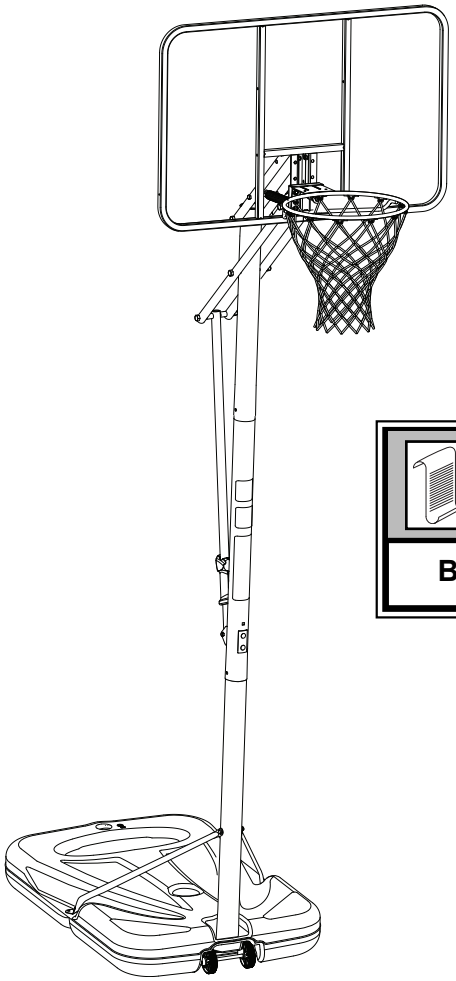
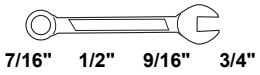
Portable Basketball System Owners Manual

1-800-Spalding

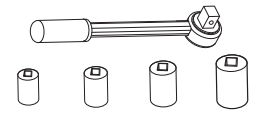


REQUIRED TOOLS AND MATERIALS:

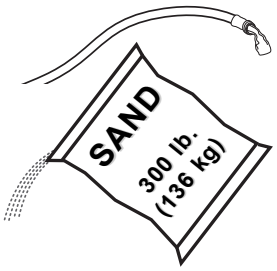
- *2 Capable Adults*
- *Tape Measure*
- *Wood Board (scrap)*
- *Sawhorse or Support Table*
- *Hammer or Mallet*
- *Safety Glasses*
- *Step Ladder - 8ft. (2.4 m)*
- *(2 each) Wrenches and/or Socket Wrenches and Sockets (Deep-Well Sockets are Recommended).*



AND/OR



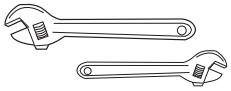
- *Extension is Recommended.*



- *Garden Hose or Sand*

OPTIONAL TOOLS AND MATERIALS:

- *Large and Small Adjustable Wrenches*



NOTE:

Board style will vary.

Adult Assembly Required.

This manual, accompanied by sales receipt, should be saved and kept on hand as a convenient reference, as it contains important information about your model.

⚠ WARNING!

READ AND UNDERSTAND OPERATOR'S MANUAL BEFORE USING THIS UNIT.

FAILURE TO FOLLOW OPERATING INSTRUCTIONS COULD RESULT IN INJURY OR DAMAGE TO PROPERTY.

Write Model Number From Box Here:

Toll-Free Customer Service Number for U.S: **1-800-558-5234,** For Canada: **1-800-284-8339**, For Europe: **00 800 555 85234** (Sweden: **009 555 85234**), For Australia: **1300 367 582**

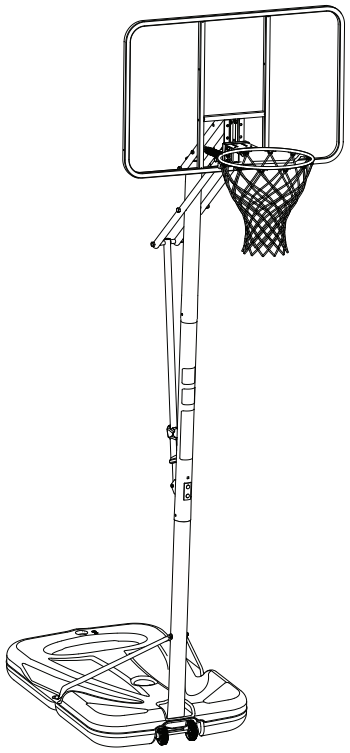
Internet Address: **www.spalding.com** **www.spalding.com.au**

© COPYRIGHT 2012 by SPALDING

Système portable - Manuel de l'utilisateur

Gebrauchsanleitung für tragbare Systeme

Manual del Propietario del Sistema Portátil



REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

Le style de panneau variera.

Korbwandausführung variiert.

El estilo del tablero variará.

Assemblage exclusivement réservé à un adulte.

Zusammenbau nur durch Erwachsene ALLE Verpackungsmaterialien sofort wegwerfen.

Se requiere que un adulto realice el montaje.

Ce manuel, accompagné du justificatif d'achat, devra être conservé pour référence ultérieure, dans la mesure où il contient des informations importantes sur votre modèle.

Diese Anleitung sollte zusammen mit dem Kaufbeleg griffbereit aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen über Ihr Modell enthält.

Debe conservar este manual junto con el recibo de la compra y tenerlo disponible como conveniente referencia, ya que contiene información importante sobre su modelo.

Inscrivez ici le numéro de modèle qui apparaît sur la boîte:

Die Modellnummer vom Verpackungskarton hier eintragen:

Escriba aquí el número de modelo que viene en la caja:

AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

LISEZ CE MANUEL D'UTILISATION AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

SOUS PEINE DE BLESSURES OU DE DÉGÂTS MATÉRIELS.

DAS BENUTZERHANDBUCH VOR GEBRAUCH DIESES PRODUKTS SORGFÄLTIG DURCHLESEN.

EIN MISSACHTEN DIESER BETRIEBSANLEITUNG KANN VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN ZUR FOLGE HABEN.

LEA Y ENTIENDA EL MANUAL DEL OPERADOR ANTES DE USAR ESTA UNIDAD.

SI NO SE SIGUEN LAS INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

Numéro vert du Service clientèle - États-Unis: 1-800-558-5234, Canada: 1-800-284-8339, Europe: 00 800 555 85234 (Suède: 009 555 85234), Australie: 1300 367 582 Adresse Internet: www.spalding.com www.spalding.com.au

Gebührenfreie Telefonnummer für die USA: 1-800-558-5234, für Kanada: 1-800-284-8339, für Europa: 00 800 555 85234 (Schweden: 009 555 85234), für Australien: 1300 367 582 Internet-Adresse: www.spalding.com www.spalding.com.au

Número telefónico sin costo del Departamento de Servicio al Cliente en EE.UU.: 1-800-558-5234, Para Canadá: 1-800-284-8339, Para Europa: 00 800 555 85234 (Suecia: 009 555 85234), Para Australia: 1300 367 582 Dirección en Internet: www.spalding.com www.spalding.com.au

OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS:

- Deux (2) adultes capables

- Mètre

- Planche en bois (chute)

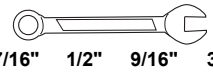
- Chevalet de sciage ou table

- Un marteau ou un maillet

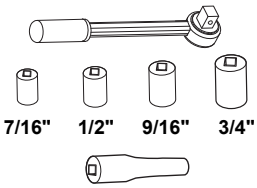
- Lunettes de sécurité

- Échelle de 2,4 m

- Deux clés et/ou clés à douilles et deux douilles (douilles longues recommandées).

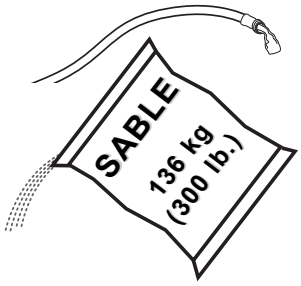


ET/OU



- Une extension est recommandée.

- Tuyau d'arrosage ou sable



BENÖTIGTE WERKZEUGE UND MATERIALIEN:

- Zwei (2) zur Ausführung dieser Arbeit fähige Erwachsene

- Maßband

- Holzstück (Ausschuß)

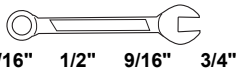
- Sägebock oder Stützstisch

- Ein Hammer oder Gummihammer

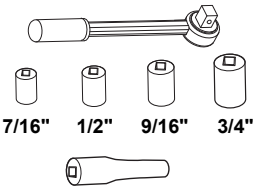
- Schutzbrille

- Stufenleiter, 2,4 m (8 Fuß)

- (je 2) Schrauben - und/oder Steckschlüssel (tiefe Einsätze empfohlen).

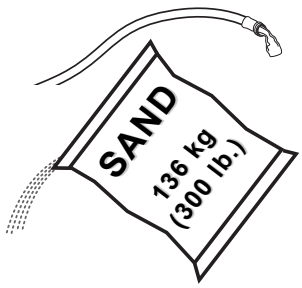


UND/ODER



- Verlängerung wird empfohlen

- Gartenschlauch oder Sand



HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS:

- Dos (2) adultos capaces

- Cinta de medir

- Tabla de madera (un trozo)

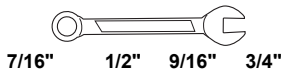
- Un martillo o martillo de caucho

- Un martillo o martillo de caucho

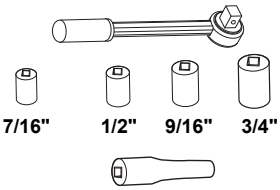
- Gafas de seguridad

- Escalera de mano de 8 pies (2.4 m)

- (2 de cada una) llaves de tuercas y/o llaves de tuercas de boca tubular y casquillos (se recomiendan casquillos profundos).

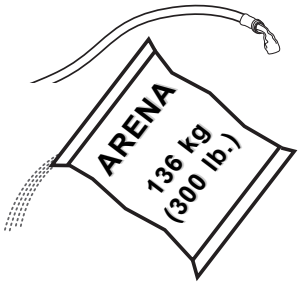


Y/O



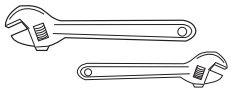
- Se recomienda una extensión

- Manguera de jardín o arena



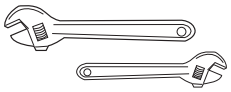
OUTILS ET MATÉRIEL FACULTATIFS:

- Petites et grandes clés anglaises



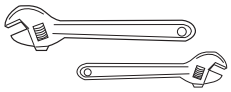
WEITERE NÜTZLICHE WERKZEUGE UND MATERIALIEN:

- Große und kleine verstellbare Schraubenschlüssel

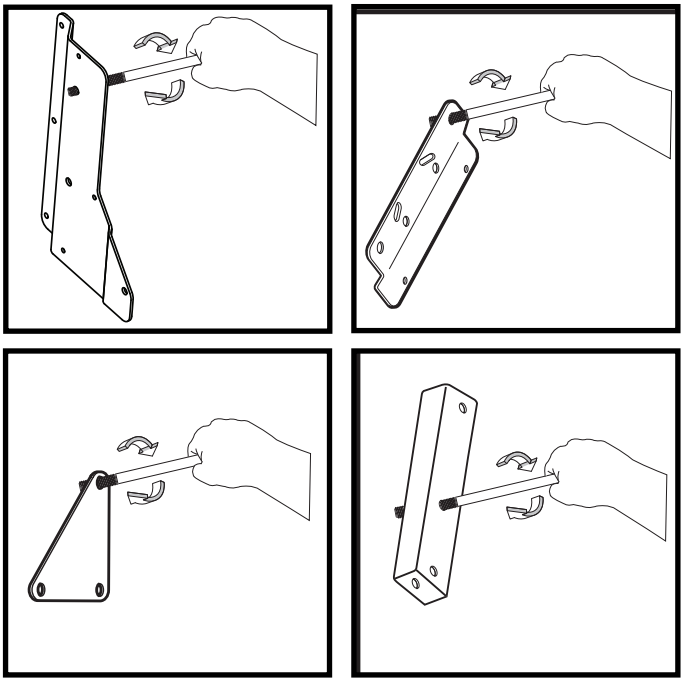


HERRAMIENTAS Y MATERIALES OPCIONALES:

- Llaves de tuercas ajustables grandes y pequeñas



BEFORE YOU START!
AVANT DE COMMENCER!
VORBEREITENDE MASSNAHMEN
¡ANTES DE COMENZAR!



To ensure optimal playability of backboard system, a close tolerance fit between the elevator components and hardware is required. Test-fit large bolts into large holes of elevator tubes, backboard brackets, and triangle plates. Carefully rock them in a circular motion to ream out any excess paint from holes if necessary.

Not all items pictured are included with every model.

Pour garantir l'utilisation optimale du panneau, les composants du système élévateur et la visserie doivent être bien ajustés (serrés). À titre d'essai, insérez les gros boulons dans les gros trous des tubes du système élévateur, des supports du panneau et des plaques triangulaires. Basculez-les avec précaution en imprimant un mouvement circulaire pour éliminer l'excédent de peinture des trous, si nécessaire.

Les composants illustrés ici ne sont pas tous fournis avec chaque modèle.

Um sicherzustellen, dass das Korbwandsystem optimal für den Spielbetrieb geeignet ist, müssen die Komponenten der Verlängerungsvorrichtung und die verschiedenen Befestigungsteile fest miteinander verschraubt werden. Große Schrauben zur Probe in die großen Löcher der Verlängerungsrohre, Korbwandklammern und Dreiecksplatte stecken und diese vorsichtig in einer Kreisbewegung hin- und herbewegen, um eventuelle Farbrückstände aus den Bohrungen zu entfernen.

Nicht jedem Modell sind alle abgebildeten Teile beigepackt.

Para asegurar el óptimo rendimiento del sistema del respaldo en el juego, se requiere un ajuste de tolerancia estrecha entre los componentes del elevador y el herraje. Pruebe el ajuste de los pernos grandes en los orificios grandes de los tubos elevadores, soportes del respaldo y placas triangulares. Cuidadosamente muévalos en círculos para eliminar cualquier exceso de pintura de los orificios, si es necesario.

No todos los artículos ilustrados se incluyen con cada modelo.

⚠ WARNING

Read and understand warnings listed below before using this product.

Failure to follow these warnings may result in serious injury and/or property damage.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- **DO NOT HANG on the rim or any part of the system including backboard, support braces or net.**
- **During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the backboard, rim and net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with backboard, rim or net.**
- **Do not slide, climb, shake or play on base and/or pole.**
- **After assembly is complete, fill system completely with water or sand. Never leave system in an upright position without filling base with weight, as system may tip over causing injuries.**
- **When adjusting height or moving system, keep hands and fingers away from moving parts.**
- **Do not allow children to move or adjust system.**
- **During play, do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.). Objects may entangle in net.**
- **Surface beneath the base must be smooth and free of gravel or other sharp objects. Punctures cause leakage and could cause system to tip over.**
- **Keep organic material away from pole base. Grass, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.**
- **Check pole system for signs of corrosion (rust, pitting, chipping) and repaint with exterior enamel paint. If rust has penetrated through the steel anywhere, replace pole immediately.**
- **Check system before each use for proper ballast, loose hardware, excessive wear and signs of corrosion and repair before use.**
- **Check system before each use for instability.**
- **Do not use system during windy and/or severe weather conditions; system may tip over. Place system in the storage position and/or in an area protected from the wind and free from personal property and/or overhead wires.**
- **Never play on damaged equipment.**
- **When moving system, use caution to keep mechanism from shifting.**
- **Keep pole top covered with cap at all times.**
- **Do not allow water in tank to freeze. During sub-freezing weather add 2 gallons of non-toxic antifreeze, sand or empty tank completely and store. (Do not use salt.)**
- **While moving system, do not allow anyone to stand or sit on base or have added ballasting on base.**
- **Do not leave system unsupervised or play on system when wheels are engaged for moving.**
- **Use Caution when moving system across uneven surfaces. System may tip over.**
- **Use extreme caution if placing system on sloped surface. System may tip over more easily.**
- **See instruction manual for proper installation and maintenance.**

SPALDING
In the U.S.: 1-800-558-5234
In Canada: 1-800-284-8339
In Australia: 1-300-367-582

HYDRA-RIB
In the U.S.: 1-800-334-9111

RUSSELL

SURE SHOT
In the U.S.: 1-800-558-5234

Trademarks registered in the USA and other countries.
ID#: 55679001 01/12

HUFFY SPORTS
In the U.S.: 1-800-558-5234
In Canada: 1-800-284-8339

AVERTISSEMENT

Lisez les avertissements indiqués ci-dessous avant d'utiliser ce produit.

sous peine d'encourir des blessures graves et/ou des dégâts matériels.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles d'utilisation sûre du système.

- NE VOUS SUSPENDEZ PAS sur le cerceau ou sur une autre partie du système, y compris le panneau, les supports ou le filet.
- Durant le jeu, en particulier lorsque vous faites un smash, gardez le visage à l'écart du panneau, du cerceau et du filet. Risque de blessures graves si les dents ou le visage viennent heurter le panneau, le cerceau ou le filet.
- Ne glissez et ne montez pas sur le socle et/ou le poteau, ne les secouez pas et ne jouez pas dessus.
- Une fois le montage terminé, remplissez complètement le système d'eau ou de sable. Ne laissez jamais le système à la verticale sans lester le socle, car le système risque de basculer et de causer des blessures.
- Lorsque vous réglez la hauteur ou que vous déplacez le système, gardez les mains et les doigts à l'écart des pièces en mouvement.
- Interdisez aux enfants de déplacer ou de régler le système.
- Avant le jeu, retirez vos bijoux (bagues, montres, colliers, etc.). Ces objets peuvent se prendre dans le filet.
- La surface située sous le socle doit être lisse, sans gravier ou autres objets coupants. Les perforations causent des fuites et risquent de faire basculer le système.
- Maintenez les substances organiques à l'écart du socle du poteau. L'herbe, les ordures, etc. risquent de causer la corrosion et/ou la détérioration du système.
- Vérifiez l'état du système (signes de corrosion comme rouille, piqûres, écaillage) et repeignez avec de la peinture émail pour extérieur. Si de la rouille a piqué l'acier en tout point, remplacez immédiatement le poteau.
- Vérifiez le système avant chaque utilisation (lest, visserie mal serrée, usure excessive et signes de corrosion) et réparez avant utilisation.
- Vérifiez la stabilité du système avant chaque utilisation.
- N'utilisez pas le système les jours de vent fort et/ou de tempête ; le système risque de se renverser. Placez le système dans sa position de stockage et/ou dans un lieu protégé du vent et loin de biens personnels et/ou câbles suspendus.
- Ne jouez jamais sur du matériel abîmé.
- Lorsque vous déplacez le système, soyez prudent pour empêcher le mécanisme de se déséquilibrer.
- Maintenez le poteau bouché à tout moment.
- Ne laissez pas geler l'eau du socle. Par moins de 0 degré Celcius, ajoutez 8 litres d'antigel non toxique ou du sable, ou bien videz complètement et stockez. (N'utilisez pas de sel.)
- Durant le déplacement du système, personne ne doit se tenir debout ou assis sur son socle, ni surlester le socle.
- Ne laissez pas le système sans supervision et ne jouez pas sur le système lorsque les roues se sont enclenchées pour le déplacement.
- Soyez prudent lorsque vous déplacez le système sur des surfaces irrégulières, car il risque de basculer.
- Soyez extrêmement prudent si vous placez le système sur une déclivité. Il risque de se renverser plus facilement.
- Pour les instructions d'installation et d'entretien, reportez-vous au guide fourni.

SPALDING
Aux États-Unis: 1-800-558-5234
Au Canada: 1-800-284-8339
En Australie : 1-300-367-582

HYDRA-RIB
Aux États-Unis : 1-800-334-9111

SURE SHOT
Aux États-Unis : 1-800-558-5234

RUSSELL
Les marques commerciales ont enregistré dans l'USA et les autres pays.

HUFFY SPORTS
Aux États-Unis: 1-800-558-5234
Au Canada: 1-800-284-8339

Réf.: 50004101 02/12

ACHTUNG

Vor Gebrauch dieses Produkts die nachstehenden Warnhinweise lesen und beachten.

Ein Missachten dieser Warnung kann zu schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führe

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

- NICHT am Korbrand oder irgendeinem anderen Teil des Systems, einschl. Korbwand, Stützstreben oder Netz HÄNGEN.
- Während des Spielbetriebs, besonders bei Slam-Dunk-Manövern, müssen die Spieler ihr Gesicht von Korbwand, Korbrand und Netz fern halten. Der Kontakt von Zähnen/Gesicht mit der Korbwand, dem Korbrand oder dem Netz kann schwere Verletzungen zur Folge haben.
- Nicht auf dem Sockel und/oder der Stange herumrutschen, klettern, daran rütteln oder damit spielen.
- Nach dem Zusammenbau das System ganz mit Wasser oder Sand füllen. Das System niemals in aufrechter Position stehen lassen, ohne den Sockel zu beschweren, da es andernfalls umkippen und Verletzungen verursachen kann.
- Beim Einstellen der Höhe oder beim Transport des Systems Hände und Finger von beweglichen Teilen fern halten.
- Kindern darf das Verschieben oder Einstellen des Systems nicht gestattet werden.
- Beim Spielen keinen Schmuck (Ringe, Armbanduhren, Halsketten usw.) tragen. Gegenstände dieser Art können sich im Netz verfangen.
- Die Oberfläche unter dem Sockel muss glatt und frei von Kies oder anderen scharfkantigen Gegenständen sein. Löcher verursachen Lecks und können ein Umkippen des Systems zur Folge haben.
- Organische Materialien vom Stangensockel fern halten. Gras, Abfälle usw. können Korrosion und/oder Abbauerscheinungen verursachen.
- Das Stangensystem auf Anzeichen von Korrosion (Rost, Narbenbildung, Abblättern) untersuchen und mit Emailaußenfarbe neu lackieren. Wenn sich an irgendeiner Stelle Rost durch den Stahl hindurch gefressen hat, muss die Stange sofort ersetzt werden.
- Das System vor jeder Benutzung auf den richtigen Ballast, lose Befestigungsteile, übermäßige Abnutzungserscheinungen und Anzeichen von Korrosion untersuchen; vor jedem Einsatz entsprechende Korrekturmaßnahmen bzw. Reparaturen durchführen.
- Die Stabilität des Systems vor jedem Gebrauch überprüfen.
- Das System nicht bei windigen und/oder unwirtlichen Witterungsverhältnissen benutzen, da es unter diesen Umständen umkippen kann. Das System in seine Lagerposition versetzen und/oder in einen windgeschützten Bereich bringen, in dem sich weder Sachwerte noch oberirdische Kabel befindend.
- Niemals an bzw. mit einer beschädigten Ausrüstung spielen.
- Beim Transport des Systems darauf achten, dass sich der Mechanismus nicht verschiebt.
- Das obere Stangenende muss jederzeit mit einer Kappe abgedeckt sein.
- Das Wasser im Tank darf keinesfalls gefrieren. Bei Gefriertemperaturen den Tank mit 7,5 l eines ungiftigen Gefrierschutzmittels oder Sand füllen oder ihn völlig entleeren und lagern. (Kein Salz verwenden.)
- Beim Verschieben des Systems darf niemand auf dem Sockel stehen oder sitzen oder diesen mit zusätzlichem Ballast beschwert haben.
- Das System nicht unbeaufsichtigt lassen oder damit spielen, wenn die Räder zum Transport eingestellt sind.
- Beim Transport des Geräts über unebene Flächen vorsichtig vorgehen. Das System kann umkippen.
- Beim Aufstellen des Systems auf einer geneigten Fläche mit großer Vorsicht vorgehen. Das System kann unter diesen Bedingungen leichter umkippen.
- Die ordnungsgemäße Installation und Wartung ist dem Gebrauchshandbuch zu entnehmen.

SPALDING
In den USA: 1-800-558-5234
Kanada: 1-800-284-8339
In Australien: 1-300-367-582

HYDRA-RIB
In den USA: 1-800-334-9111

SURE SHOT
In den USA: 1-800-772-5346

RUSSELL
Warenzeichen haben in den VereinigtenStaaten und anderen Ländern registriert.

HUFFY SPORTS
In den USA: 1-800-558-5234
Kanada: 1-800-284-8339

Bestell-Nr.: GE55679001 01/12

ADVERTENCIA

Lea y entienda las advertencias que se encuentran a continuación antes de usar este producto.

Si no se observan estas advertencias se podrían causar lesiones graves y/o daños materiales.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del

- NO SE CUELGUE del borde ni de ninguna parte del sistema, inclusive el respaldo, las abrazaderas de apoyo y la red.
- Durante el juego, especialmente cuando se realizan actividades de tipo clavada (dunk), el jugador debe mantener la cara alejada del respaldo, el borde y la red. Si los dientes o la cara entran en contacto con el respaldo, el borde o la red, se puede sufrir una lesión grave.
- No se deslice, suba, sacuda ni juegue en la base y/o en poste.
- Cuando complete el montaje, llene completamente el sistema con agua o arena. Nunca deje el sistema en posición vertical sin llenar la base con un peso, ya que el sistema se podría caer y causar lesiones.
- Al ajustar la altura o mover el sistema mantenga las manos y los dedos alejados de las partes movibles.
- No permita que los niños muevan o ajusten el sistema.
- Durante el juego, no use joyería (anillos, relojes, collares, etc.). Estos objetos se podrían atorar en la red.
- La superficie debajo de la base se debe mantener lisa y sin grava ni otros objetos filosos. Las perforaciones pueden causar fugas y provocar que el sistema se caiga.
- Mantenga los materiales orgánicos alejados de la base del poste. El césped, la basura, etc. podrían causar corrosión y/o deterioro de la base del poste.
- Revise que el sistema del poste no tenga señales de corrosión (oxidación, picaduras, desconchaduras) y si las tiene vuelva a pintarlo con pintura de esmalte para exteriores. Si la corrosión penetró a través del acero en cualquier área, reemplace inmediatamente el poste.
- Antes de cada uso revise el sistema para verificar que esté adecuadamente equilibrado, que no tenga herraje suelto, desgaste excesivo ni signos de corrosión, y repárelo si es necesario.
- Verifique la estabilidad del sistema antes de cada uso.
- NO use el sistema durante condiciones climáticas severas y/o con mucho viento, ya que el sistema se podría caer. Coloque el sistema en posición de almacenamiento y/o en un área protegida del viento y sin propiedad personal y/o cables suspendidos.
- Nunca juegue en equipo dañado.
- Cuando mueva el sistema, tenga cuidado para evitar que el mecanismo cambie de lugar.
- Siempre mantenga la parte superior del poste cubierta con la tapa.
- No permita que el agua del tanque se congele. En clima con temperaturas de congelamiento añada dos galones de anticongelante no tóxico, arena, o vacíe completamente el tanque y almacénelo. (No use sal.)
- Al mover el sistema no permita que nadie se pare o siente en la base o añada lastre adicional en la base.
- No deje el sistema sin supervisión ni juegue en el sistema cuando las ruedas estén embragadas para rodar.
- Tenga cuidado al mover el sistema sobre superficies irregulares. El sistema se podría ladear.
- Use extremado cuidado si va a colocar el sistema en una superficie inclinada. El sistema se podría caer más fácilmente.
- Consulte el manual de instrucciones para ver la instalación y el mantenimiento adecuados.

SPALDING
En EE.UU.: 1-800-772-5346
En Canadá: 1-800-284-8339
In Australia: 1-300-367-582

HYDRA-RIB
En EE.UU.: 1-800-334-9111

SURE SHOT
En EE.UU.: 1-800-772-5346

RUSSELL
Las marcas registradas registraron en EEUU y otros países.

HUFFY SPORTS
En EE.UU.: 1-800-772-5346
En Canadá: 1-800-284-8339

N/P: SP55679001 01/12

SAFETY INSTRUCTIONS

FAILURE TO FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this system without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use, and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this system is not installed, maintained, and operated properly.

- **If using a ladder during assembly, use extreme caution.**
- **Two (2) capable adults are recommended for this operation.**
- **Check base regularly for leakage. Slow leaks could cause system to tip over unexpectedly.**
- **Seat the pole sections properly (if applicable). Failure to do so could allow the pole sections to separate during play and/or transport of the system.**
- **Climate, corrosion, or misuse could result in system failure.**
- **Minimum operational height is 6' 6" (1.98 m) to the bottom of backboard.**
- **This equipment is intended for home recreational use only and NOT excessive competitive play.**
- **Read and understand the warning label affixed to pole.**
- **The life of your basketball pole depends on many conditions. The climate, placement of the pole, location of the pole, exposure to corrosives such as pesticides, herbicides, or salts are all important.**
- **If technical assistance is required, contact Customer Service.**
- **Adult supervision is recommended when adjusting height.**

Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions.
Use caution when using this system.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

SUIVEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SOUS PEINE DE PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES, DES DÉGÂTS MATÉRIELS ET L'ANNULATION DE LA GARANTIE.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles d'utilisation sûre du système.

Par mesure de sécurité, n'essayez pas de monter ce système sans suivre scrupuleusement les instructions. Vérifiez le carton et l'intérieur de tout le matériel d'emballage pour y trouver les pièces et/ou d'autres instructions. Avant de commencer le montage, lisez les instructions et identifiez les pièces à l'aide de la liste d'identification et de la liste des pièces de ce document. Un montage, une utilisation et une supervision corrects et complets sont indispensables à un bon fonctionnement et à la réduction des risques d'accident ou de blessure. Il existe un haut risque de blessures graves si ce système n'est pas correctement installé, entretenu et utilisé.

- **Si vous utilisez une échelle en cours de montage, soyez extrêmement prudent.**
- **Il est recommandé de s'y prendre à deux (2) (adultes) pour réaliser cette opération.**
- **Vérifiez régulièrement le socle pour vous assurer qu'il ne fuit pas. Les petites fuites risquent d'entraîner le basculement intempestif du système.**
- **Emboîtez correctement les sections de poteau (le cas échéant). Elles risquent sinon de se déboîter en cours de jeu et/ou de transport du système.**
- **Les conditions climatiques, la corrosion ou une mauvaise utilisation risquent de provoquer la panne du système.**
- **La hauteur minimale d'utilisation est de 1,98 m jusqu'à la base du panneau.**
- **Ce matériel est réservé à un but récréatif à domicile et NON PAS à un jeu extrêmement compétitif.**
- **Lisez et comprenez l'étiquette d'avertissement fixée au poteau.**
- **La durée de vie de votre poteau de basket-ball dépend de bien des facteurs. Le climat, la position du poteau, son emplacement, son exposition à des agents corrosifs tels que des pesticides, des herbicides ou des sels sont tous des facteurs importants.**
- **Pour toute assistance technique, contactez le service clientèle.**
- **La supervision d'un adulte est recommandée pour le réglage de la hauteur.**

La plupart des blessures sont causées par une utilisation impropre et/ou le non-respect des instructions. Soyez prudent lorsque vous utilisez ce système.

SICHERHEITSHINWEISE

EIN MISSACHTEN DIESER SICHERHEITSHINWEISE KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN UND MACHT DIE GARANTIE UNWIRKSAM.

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

Aus Sicherheitsgründen darf dieses System nur unter sorgfältiger Beachtung der Anleitung zusammengebaut werden. Den ganzen Karton und alle darin befindlichen Verpackungsmaterialien auf Bauteile und/oder zusätzliche Anleitungen inspizieren. Vor Beginn des Zusammenbaus die Anleitung durchlesen und anhand des Schlüssels zur Identifizierung der Befestigungsteile und der Teileliste in diesem Dokument die einzelnen Bauteile bestimmen. Eine ordnungsgemäße und vollständige Montage, Verwendung und Aufsicht sind für den richtigen Betrieb und zur Reduzierung des Unfall- oder Verletzungsrisikos absolut erforderlich. Bei einer unsachgemäßen Installation und Wartung und bei einem falschen Betrieb dieses Systems besteht ein hohes Risiko schwerer Verletzungen.

- **Bei Gebrauch einer Leiter während des Zusammenbaus extrem vorsichtig vorgehen.**
- **Diese Arbeit sollte von zwei (2) dazu fähigen Erwachsenen ausgeführt werden.**
- **Den Sockel regelmäßig auf Leckstellen untersuchen. Langsam austretende Füllmittel können ein unerwartetes Umkippen des Systems verursachen.**
- **Die einzelnen Stangenteile richtig zusammenfügen (falls anwendbar), Andernfalls können sich die Stangenteile beim Spielbetrieb und/oder während des Transports des Systems voneinander lösen.**
- **Klimatische Bedingungen, Korrosion oder Fehlgebrauch kann zu Systemdefekten führen.**
- **Die Mindestspielhöhe beträgt 1,98 m (6,5 Fuß) bis zum unteren Rand der Korbwand.**
- **Diese Vorrichtung ist nur für den Freizeitgebrauch zu Hause, NICHT aber für ein übermäßig wettkampfbetontes Spiel vorgesehen.**
- **Den an der Stange angebrachten Warnaufkleber aufmerksam lesen.**
- **Die Nutzungsdauer Ihrer Basketballstange hängt von zahlreichen äußeren Umständen ab. Klimabedingungen, Platzierung und Aufstellort der Stange, Angriffe durch korrodierende Substanzen wie Ungeziefer- und Pflanzenvernichtungsmittel oder Salz - all das sind wichtige Faktoren.**
- **Technische Unterstützung kann vom Kundendienst angefordert werden.**
- **Alle Höhenverstellungen sollten von Erwachsenen beaufsichtigt werden.**

Die meisten Verletzungen werden durch einen Fehlgebrauch bzw. ein Missachten der Anleitungen verursacht. Bei der Verwendung dieses Systems vorsichtig vorgehen.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PUEDE DAR COMO RESULTADO LESIONES GRAVES O DAÑOS MATERIALES Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del sistema.

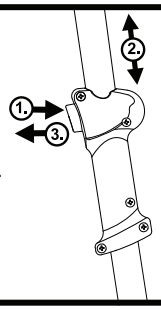
Por su seguridad, no intente montar este sistema sin seguir cuidadosamente las instrucciones. Revise toda la caja y el interior de todo el material de embalaje para encontrar todas las piezas y/o material instructivo adicional. Antes de comenzar el montaje, lea las instrucciones e identifique las piezas usando el identificador de herraje y la lista de piezas contenidos en este documento. Es esencial el montaje completo, y el uso y la supervisión adecuados para la operación correcta del sistema y para reducir el riesgo de accidentes o lesiones. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este sistema no se instala, mantiene y opera adecuadamente.

- **Si utiliza una escalera de mano durante el montaje, tenga mucho cuidado.**
- **Se recomienda que dos (2) adultos capaces realicen esta operación.**
- **Revise regularmente la base para detectar fugas. Las fugas lentas podrían causar que el sistema se cayera inesperadamente.**
- **Asiente correctamente las secciones del poste (si aplica). Si no lo hace, las secciones del poste podrían separarse durante el juego y/o durante el transporte del sistema.**
- **El clima, la corrosión y el mal uso podrían ocasionar la falla del sistema.**
- **La altura mínima de operación es de 6 pies y 6 pulgadas (1.98 m) hasta la parte inferior del respaldo.**
- **Este equipo está diseñado únicamente para uso recreativo en el hogar y NO para juego competitivo excesivo.**
- **Lea y entienda la etiqueta de advertencia adherida en el poste.**
- **La vida útil de su poste de baloncesto depende de muchas condiciones. El clima, la colocación del poste, la ubicación del poste, la exposición a sustancias corrosivas tales como pesticidas, herbicidas o sales son factores importantes.**
- **Si requiere asistencia técnica, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente.**
- **Se recomienda que el ajuste de la altura se realice bajo la supervisión de un adulto.**

La mayoría de las lesiones son causadas por el uso inadecuado y/o por el incumplimiento de las instrucciones. Tenga cuidado cuando use este sistema.

21

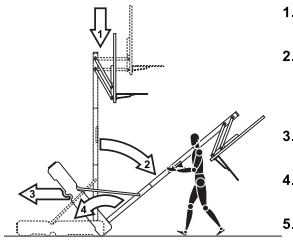
HEIGHT ADJUSTMENT



TO ADJUST BACKBOARD:

1. Grasp handle and press button.
2. Raise or lower to desired height.
3. Release button.

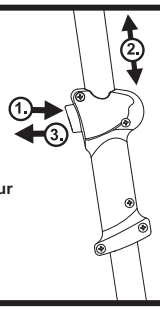
MOVING SYSTEM



1. Adjust basketball backboard height to lowest position.
2. While holding pole, rotate basketball system forward until wheels engage with ground.
3. Move basketball system to desired location.
4. Carefully rotate basketball system upright.
5. Check system for stability.

204583 12/04

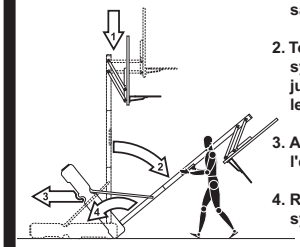
RÉGLAGE DE LA HAUTEUR



POUR AJUSTER LE PANNEAU :

1. Saisissez la poignée et appuyez sur le bouton.
2. Remontez ou abaissez à la hauteur de votre choix.
3. Relâchez le bouton.

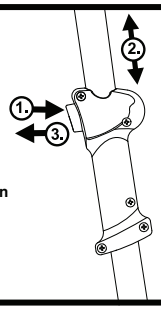
DÉPLACEMENT DU SYSTÈME



1. Placez le panneau de basket-ball à sa position la plus basse.
2. Tout en tenant le poteau, tournez le système de basket-ball vers l'avant jusqu'à ce que les roues touchent le sol.
3. Amenez le système de basket-ball à l'emplacement désiré.
4. Redressez avec précaution le système de basket-ball.
5. Vérifiez la stabilité du système.

FR204583 12/05

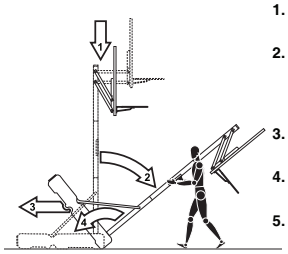
HÖHENVERSTELLUNG



VERFAHREN ZUR KORBWANDEINSTELLUNG:

1. Den Griff festhalten und auf den Knopf drücken.
2. Auf die gewünschte Höhe anheben oder absenken.
3. Den Knopf loslassen.

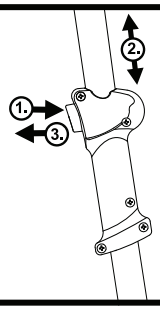
TRANSPORT DES SYSTEMS



1. Die Basketballrückwand auf die unterste Position einstellen.
2. Die Stange festhalten; zur selben Zeit das Basketballsystem nach vorne drehen, bis die Räder den Boden berühren.
3. Das Basketballsystem zum gewünschten Aufstellort fahren.
4. Das Basketballsystem vorsichtig in eine aufrechte Position drehen.
5. Eine Stabilitätsprüfung für das System durchführen.

GE204583 12/04

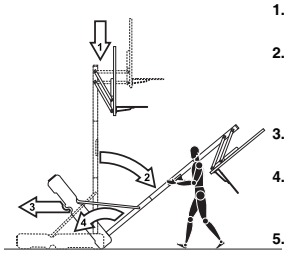
AJUSTE DE LA ALTURA



PARA AJUSTAR EL RESPALDO:

1. Sujete la manija y presione el botón.
2. Eleve o baje a la altura deseada.
3. Libere el botón.

MOVIMIENTO DEL SISTEMA



1. Ajuste la altura del respaldo de baloncesto a la posición más baja.
2. Mientras sujeta el poste, gire hacia adelante el sistema de baloncesto hasta que las ruedas toquen el piso.
3. Mueva el sistema de baloncesto a la ubicación deseada.
4. Gire cuidadosamente el sistema de baloncesto hasta que quede en posición vertical.
5. Revise la estabilidad del sistema.

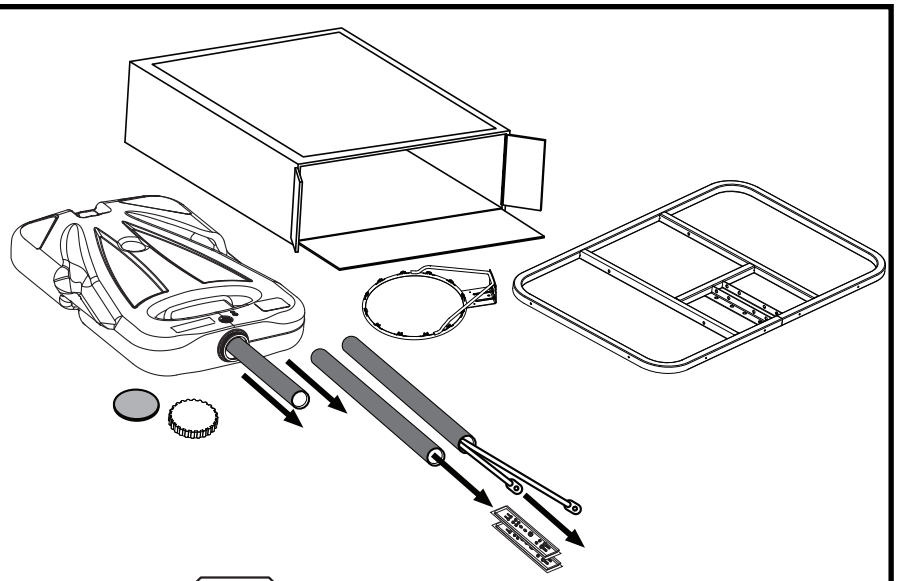
SP204583 12/04

IMPORTANT!
Remove all contents from boxes.
Be sure to check inside pole sections,
hardware and additional parts are packed inside.

IMPORTANT!
Videz entièrement les boîtes.
Veillez à vérifier l'intérieur des sections de poteau.
La quincaillerie et des pièces supplémentaires sont emballées à l'intérieur.

WICHTIG!
Die Kartons vollständig auspacken.
Den Hohlraum in den Stangenteilen inspizieren.
Dort sind Befestigungs- und andere Kleinteile verpackt.

¡IMPORTANTE!
Saque todo el contenido de las cajas.
Asegúrese de revisar el interior de las secciones del poste.
Ahí se han empacado herraje y piezas adicionales.



STOP! Questions or Missing Parts?
DON'T go back to store!
Call TOLL-FREE Customer Service Number listed on the front page!

HALT! Fragen oder fehlende Teile?
Gehen Sie NICHT zum Laden zurück!
Rufen Sie die GEBÜHRENFREIE Telefonnummer (in den USA und Kanada) auf der Vorderseite an!

STOP! Des questions ou des pièces manquantes?
NE RETOURNEZ PAS au magasin!
Appelez le numéro du service clientèle (NUMÉRO GRATUIT) qui figure en première page!

¡ALTO! ¿Tiene preguntas o le faltan piezas?
¡NO regrese a la tienda!
¡Llame al número telefónico GRATUITO de Servicio al Cliente que se indica en la primera página!

WARNING!

IF YOUR SYSTEM IS EQUIPPED WITH AN ACRYLIC BACKBOARD, EXAMINE BACKBOARD FOR ANY DAMAGE THAT MAY HAVE OCCURRED DURING SHIPMENT. CRACKS IN THE BACKBOARD COULD RESULT IN SUDDEN BREAKAGE. IF BACKBOARD IS DAMAGED IN ANY WAY PRIOR TO OR AFTER ASSEMBLY, CALL TOLL-FREE NUMBER: U.S. 1-800-558-5234; CANADA: 1-800-284-8339; http://www.spalding.com

AVERTISSEMENT!

SI VOTRE SYSTÈME EST ÉQUIPÉ D'UN PANNEAU EN ACRYLIQUE, EXAMINEZ-LE BIEN POUR VOUS ASSURER QU'IL N'A PAS ÉTÉ ENDOMMAGÉ EN COURS DE TRANSPORT. S'IL EST FISSURÉ, IL RISQUE DE SE CASSER SUBITEMENT. SI LE PANNEAU EST ENDOMMAGÉ D'UNE QUELCONQUE MANIÈRE AVANT OU APRÈS L'ASSEMBLAGE, APPELEZ LE NUMÉRO SANS FRAIS: États-Unis 1-800-558-5234; CANADA: 1-800-284-8339; http://www.spalding.com

WARNUNG!

BEI EINEM MIT EINER ACRYL-RÜCKWAND AUSGESTATTETEN SYSTEM DIE KORBWAND AUF EVENTUELLE SCHÄDEN UNTERSUCHEN, DIE WÄHREND DES VERSANDS EINGETRETEN SEIN KÖNNEN. SPRÜNGE IN DER KORBWAND KÖNNEN ZU DEREN PLÖTZLICHEM BRUCH FÜHREN. WENN DIE KORBWAND VOR ODER NACH DEM ZUSAMMENBAU IN JEGLICHER WEISE BESCHÄDIGT WIRD, RUFEN SIE DIE FOLGENDE GEBÜHRENFREIE TELEFONNUMMER AN: Innerhalb der USA: 1-800-558-5234; innerhalb KANADAS: 1-800-284-8339; http://www.spalding.com

¡ADVERTENCIA!

SI SU SISTEMA ESTÁ EQUIPADO CON UN RESPALDO DE ACRÍLICO, EXAMINE EL RESPALDO PARA VERIFICAR QUE NO HAYA SUFRIDO DAÑOS DURANTE EL TRANSPORTE. LA PRESENCIA DE GRIETAS EN EL RESPALDO PODRÍA OCASIONAR SU ROMPIMIENTO REPENTINO. SI EL RESPALDO SE DAÑA DE ALGUNA MANERA ANTES O DESPUÉS DE SU MONTAJE, LLAME AL NÚMERO TELEFÓNICO SIN COSTO: EE. UU. 1-800-558-5234; CANADÁ: 1-800-284-8339; http://www.spalding.com

NOTICE TO ASSEMBLERS

Adult Assembly Required. Dispose of ALL packaging materials promptly. As with all products, periodically inspect for loose small parts.

Assembled unit MUST be filled with sand or water at ALL times.

ALL basketball systems, including those used for DISPLAYS, MUST be assembled and installed according to instructions. Failure to follow instructions could result in SERIOUS INJURY. It is NOT acceptable to devise a makeshift support system.

AVIS AUX PERSONNES CHARGÉES DU MONTAGE

Assemblage exclusivement réservé à un adulte. Jetez TOUT le matériel d'emballage dans les plus brefs délais. Comme pour tous les produits pour enfants, inspectez périodiquement le serrage des pièces de petite taille.

Une fois assemblé, l'ensemble DOIT être rempli de sable ou d'eau à TOUT MOMENT.

TOUS les systèmes de basket-ball, y compris ceux utilisés en EXPOSITION, DOIVENT être assemblés et installés conformément aux instructions. Suivez ces instructions sous peine d'encourir des BLESSURES GRAVES. Il est INACCEPTABLE de composer un système de soutien de fortune.

HINWEIS FÜR DIE PERSONEN, DIE DEN ZUSAMMENBAU DURCHFÜHREN

Zusammenbau nur durch Erwachsene. ALLE Verpackungsmaterialien sofort wegwerfen. Wie alle Produkte muss auch dieses regelmäßig auf lose Kleinteile inspiziert werden.

Die zusammengebaute Einheit MUSS STETS mit Sand oder Wasser gefüllt sein.

ALLE Basketballsysteme, einschließlich der zu AUSSTELLZWECKEN benutzten Systeme, MÜSSEN gemäß den Anleitungen zusammengebaut und aufgestellt werden. Ein Missachten dieser Anleitungen kann SCHWERE VERLETZUNGEN zur Folge haben.Zum Beschweren darf NICHT zu irgendwelchen Notbehelfsmaßnahmen gegriffen werden.

AVISO PARA LAS PERSONAS QUE REALIZAN EL MONTAJE

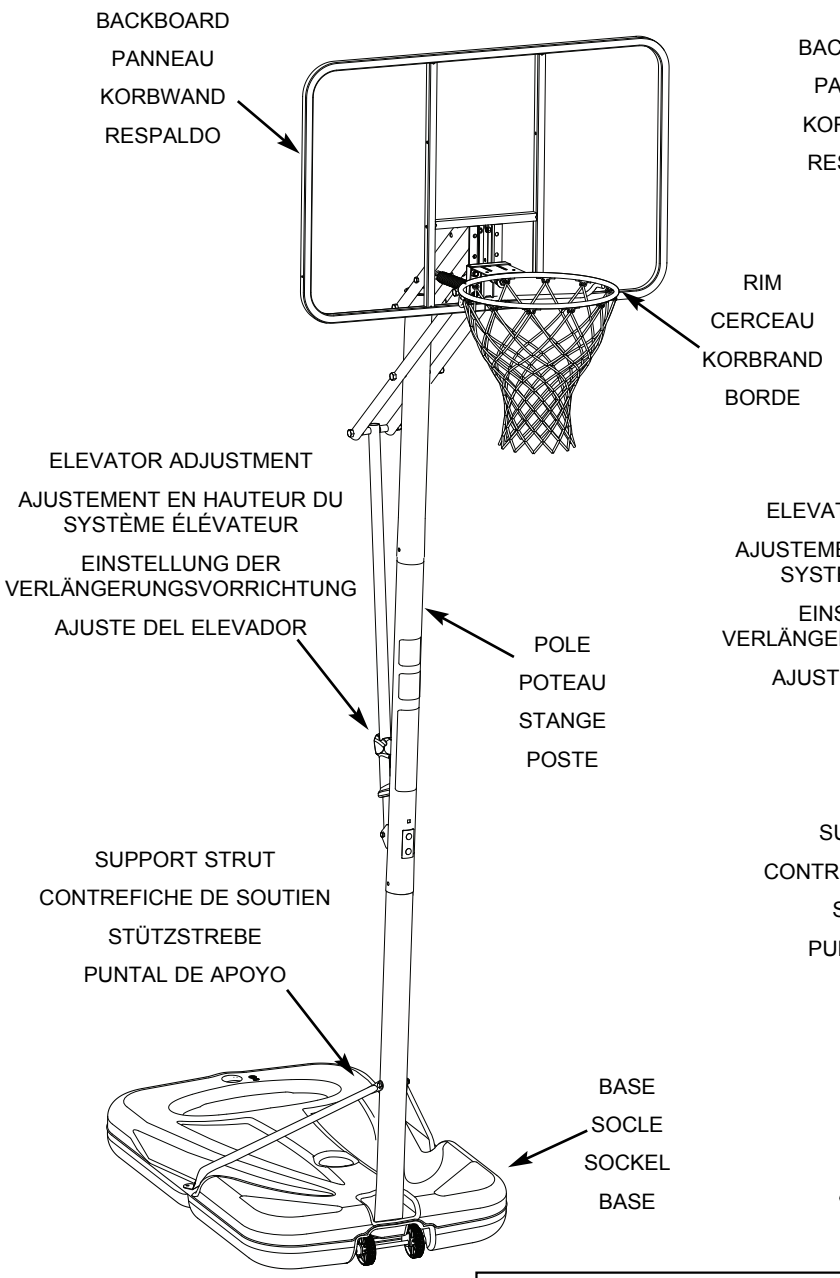
Es necesario que el montaje sea realizado por adultos. Deseche inmediatamente TODOS los materiales de embalaje. Al igual que con cualquier producto, inspeccione periódicamente para verificar que todas las piezas pequeñas estén firmemente apretadas.

La unidad montada DEBE estar llena de arena o agua en TODO momento.

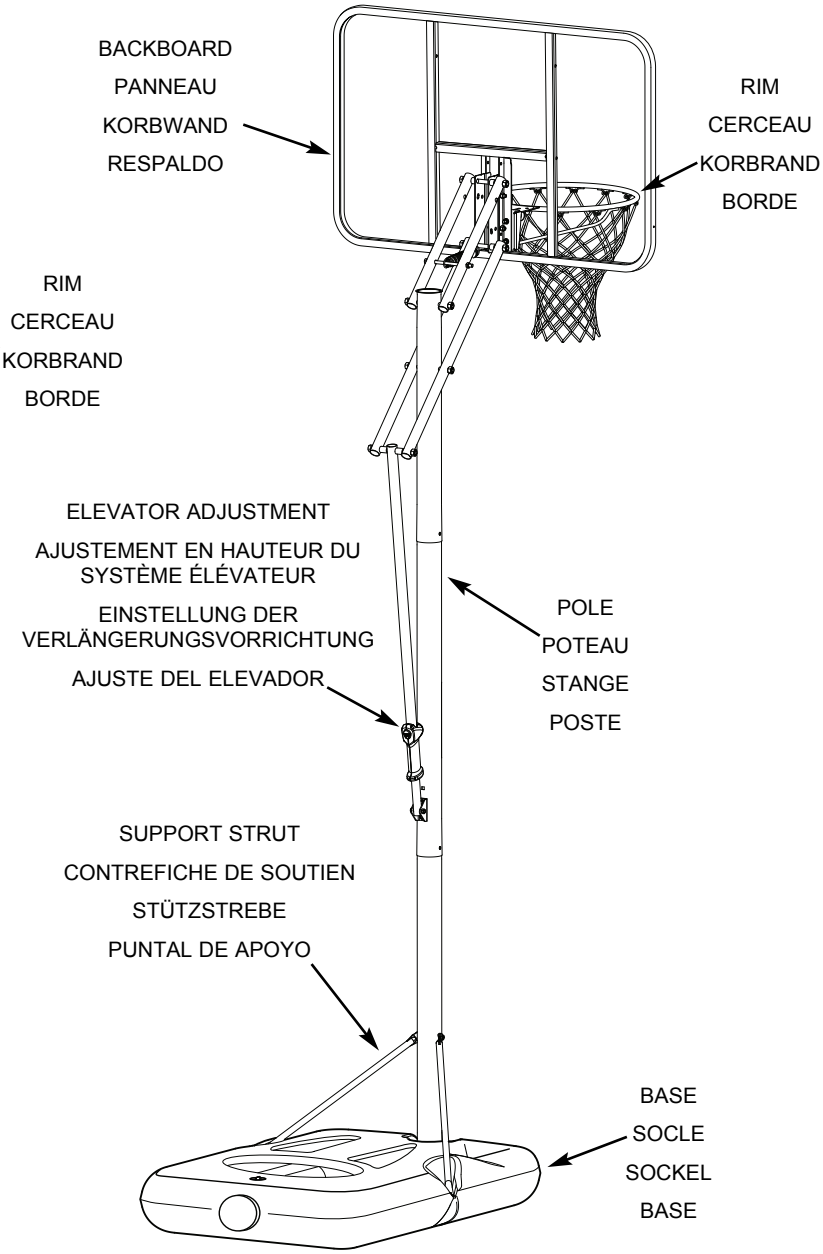
TODOS los sistemas de baloncesto, inclusive los de EXHIBICIÓN, DEBEN estar montados e instalados de acuerdo con las instrucciones. Si no se siguen las instrucciones se podría ocasionar una LESIÓN SERIA. NO es aceptable improvisar un sistema de soporte temporal.

Get to know the basic parts of your basketball system...
Apprenez à connaître les composants de base de votre système de basket-ball...
Machen Sie sich mit den wichtigsten Teilen Ihres Basketballsystems vertraut…
Conozca las piezas básicas de su sistema de baloncesto…

FRONT VIEW
VUE DE FACE
ANSICHT VON VORNE
VISTA FRONTAL



BACK VIEW
VUE DE DOS
ANSICHT VON HINTEN
VISTA POSTERIOR



NOTE: / REMARQUE: HINWEIS: / NOTA:

BOARD STYLE WILL VARY
LE STYLE DE PANNEAU VARIERA
KORBWANDAUSFÜHRUNG VARIIERT.
EL ESTILO DEL TABLERO VARIARÁ.

PARTS LIST - See Hardware Identifier

☑	Item	Qty.	Part No.	Description
☐	1	1	600027	Base, (Black)
☐	2	1	205424	Wheel Axle
☐	3	2	266200	Wheel, 4“ (Black)
☐	4	1	FR908347	Top Pole Section
☐	5	1	FR908268	Middle Pole Section
☐	6	1	FR908328	Bottom Pole Section
☐	7	2	203679	Bolt 3/8-16 x 2 Long
☐	8	4	204961	Bolt, Hex Head, 3/8-16 x 0.625 Long
☐	9	4	203063	Nut, Nylock, 3/8-16
☐	10	2	90641001	Base Strut
☐	11	1	201625	Bolt, Yellow Dichromate, 5/16-18 x 3.60" Long
☐	12	6	203218	Washer, Flat, 3/8 I.D.
☐	13	2	203099	Nut, Nylock, 5/16-18
☐	14	2	90096401	Backboard Bracket
☐	15	6*	205528	Bolt, Hex Flange, 5/16-18 x 1 Long
☐	16	8*	203100	Nut, Hex Flange, 5/16-18
☐	17	2	207550	Pushnut
☐	18	1	202739	Bolt, Hex, 5/16-18 x 1.75 Long
☐	19	1	20062701	Wheel Bracket
☐	20	4	206311	Spacer 0.530 I.D. x 0.75 O.D. x 0.50 Long
☐	21	1	204583	Label, Height Adjustment and Moving
		1	FR204583	Label, Height Adjustment and Moving, French
☐	22	1	600138	Cap, Pole Top 3”
☐	23	1	600028	Cap, Base, Screw Cap, Large, 5.5” Dia.
☐	24	1	266300	Cap Base, 3” (7,5 cm) Dia. Screw
☐	25	1		Rim
☐	26	1		Net
☐	27	1	108163	Pole Mount Bracket
☐	28	2	203231	Bolt, Carriage, 5/16-18 x 3.5 Long
☐	29	2	201681	Spacer 0.563 I.D. x 0.88 Long
☐	30	1	206049	Spring, Black, Slam Jam
☐	31	1	200318	Bracket, Reinforcement, Slam Jam
☐	32	1	900033	Bracket, Slam Jam
☐	33	1	206048	T-Bolt, 3/8-16 x 3.25 Long
☐	34	1	206990	Reinforcement Bracket
☐	35	1	203470	Washer, Flat, Slam Jam
☐	36	1	203795	Nut, Special
☐	37	1	204872	Label, Height Indicator
☐	38	1	918153	Tube Assembly w/Handle, Adjustment, Outer
☐	39	1	908174	Tube, Adjustment, Inner
☐	40	6	206340	Nut, Nylock, 1/2-13
☐	41	2	908173	Elevator Tube, Lower
☐	42	2	904808	Elevator Tubes, Upper
☐	43	6	206304	Bolt, Hex, 1/2-13 x 6-5/16 Long
☐	44	1	204838	Spring, Elevator
☐	45	1	205426	Gasket, Screw Cap, 5.13” Dia.

* You may have extra parts with this model.

NOTE: Hardware kit is designed for more than one style of basketball system. Not all hardware will be used.

LISTE DES PIÈCES - Voir légende

☑	Légende	Qté	No. de réf.	Description
☐	1	1	600027	Socle (noir)
☐	2	1	205424	Axe des roues
☐	3	2	266200	Roue, 10 cm (noire)
☐	4	1	FR908347	Section de poteau supérieure
☐	5	1	FR908268	Section de poteau centrale
☐	6	1	FR908328	Section de poteau inférieure
☐	7	2	203679	Boulon, 3/8-16 x 5 cm (long.)
☐	8	4	204961	Boulon, tête à six pans, 3/8-16 x 1,6 cm (long.)
☐	9	4	203063	Écrou, Nylock, 3/8-16
☐	10	2	90641001	Contrefiche de Socle
☐	11	1	201625	Boulon, jaune, 5/16-18 x 9 cm long.
☐	12	6	203218	Rondelle, plate, D.E. 9,5 mm
☐	13	2	203099	Écrou, Nylock, 5/16-18
☐	14	2	90096401	Support de panneau
☐	15	6*	205528	Boulon, bride, six pans, 5/16-18 x 2,5 cm (long.)
☐	16*	8	203100	Écrou, bride à six pans, 5/16-18
☐	17	2	207550	Écrou
☐	18	1	202739	Boulon, bride, six pans, 5/16-18 x 4,4 cm (long.)
☐	19	1	20062701	Support des roues
☐	20	4	206311	Entretoise, 13,4 mm D.I. x 19 mm D.E. x 1,27 cm (long.)
☐	21	1	204583	Étiquette, réglage de hauteur et déplacement
		1	FR204583	Étiquette, réglage de hauteur et déplacement, français
☐	22	1	600138	Capuchon, haut du poteau 7,5 cm
☐	23	1	600028	Bouchon, socle, capuchon vissé, grand, diamètre de 14 cm
☐	24	1	266300	La Base de bouchon, 7,5 cm Dia. Vis
☐	25	1		Cerceau
☐	26	1		Filet
☐	27	1	108163	Support de poteau
☐	28	2	203231	Boulon ordinaire, 5/16-18 x 8,8 cm (long.)
☐	29	2	201681	Entretoise 14 mm D.I. x 2,2 cm (long.)
☐	30	1	206049	Ressort, noir, Slam Jam
☐	31	1	200318	Support de renforcement, Slam Jam
☐	32	1	900033	Support, Slam Jam
☐	33	1	206048	Boulon à T, 3/8-16 x 8,25 cm (long.)
☐	34	1	206990	Support de renforcement
☐	35	1	203470	Rondelle, plate, Slam Jam
☐	36	1	203795	Écrou, spécial
☐	37	1	204872	Étiquette, indication de hauteur
☐	38	1	918153	Tube avec poignée, réglage, extérieur
☐	39	1	908174	Tube, réglage, intérieur
☐	40	6	206340	Écrou, Nylock, 1/2-13
☐	41	2	908173	Tube du système élévateur, inférieur
☐	42	2	904808	Tube du système élévateur, supérieur
☐	43	6	206304	Boulon, six pans, 1/2-13 x 16 cm (long.)
☐	44	1	204838	Ressort, système élévateur
☐	45	1	205426	Joint, bouchon, diamètre 13 cm

* Il est possible que vous ayez d’autres pièces avec ce modèle.

REMARQUE: Le kit de visserie est conçu pour plus d'un style de système de basket-ball. Toute la visserie ne sera pas nécessairement utilisée.

TEILELISTE - Siehe Teileschlüssel

☑	Nr.	Anz.	Teilenummer	Beschreibung
☐	1	1	600027	Sockel (schwarz)
☐	2	1	205424	Radachse
☐	3	2	266200	Rad, 4 Zoll (schwarz)
☐	4	1	FR908347	Oberes Stangenteil
☐	5	1	FR908268	Mittleres Stangenteil
☐	6	1	FR908328	Unteres Stangenteil
☐	7	2	203679	Schraube, 3/8-16 x 2 Zoll Länge
☐	8	4	204961	Sechskantkopfschraube, 3/8-16 x 0.625 Zoll Länge
☐	9	4	203063	Nylock-Gegenmutter, 3/8-16
☐	10	2	90641001	Sockelverstrebung
☐	11	1	201625	Sechskant-Flanschschraube, gelb, Dichromat, 5/16-18 x 3.60 Zoll Länge
☐	12	6	203218	Unterlegscheibe, flach, 3/8 ID
☐	13	2	203099	Nylock-Gegenmutter, 5/16-18
☐	14	2	90096401	Korbwandklammer
☐	15	6*	205528	Sechskant-Flanschschraube, 5/16-18 x 1 Zoll Länge
☐	16	8	203100*	Sechskant-Flanschmutter, 5/16-18
☐	17	2	207550	Druckmutter
☐	18	1	202739	Sechskantschraube, 5/16-18 x 1.75 Zoll Länge
☐	19	1	20062701	Radhalterung
☐	20	4	206311	Abstandsstück 0.530 ID x 0.75 AD x 0.50 Zoll Länge
☐	21	1	204583	Höheneinstell- und Transportaufkleber
		1	FR204583	Höheneinstell- und Transportaufkleber, französisch
☐	22	1	600138	Stangenendkappe 3 Zoll
☐	23	1	600028	Kappe, Sockel, Schraubverschluss, groß, 5,5 Zoll Durchm.
☐	24	1	266300	Verschluss, Sockel, Schraubverschluss, klein, 3 Zoll Durchm.
☐	25	1		Korbrand
☐	26	1		Netz
☐	27	1	108163	Stangenmontageklammer
☐	28	2	203231	Schlossschraube, 5/16-18 x 3.5 Zoll Länge
☐	29	2	201681	Abstandsstück, 0.563 ID x 0.88 Zoll Länge
☐	30	1	206049	Slam Jam-Feder, schwarz
☐	31	1	200318	Slam Jam-Verstärkungshalterung
☐	32	1	900033	Slam Jam-Halterung
☐	33	1	206048	T-Nutenschraube, 3/8-16 x 3.25 Zoll Länge
☐	34	1	206990	Verstärkungshalterung
☐	35	1	203470	Slam-Jam-Unterlegscheibe, flach
☐	36	1	203795	Spezialmutter
☐	37	1	204872	Höhenanzeigeaufkleber
☐	38	1	918153	Rohrgruppe mit Griff, äußeres Verstellrohr
☐	39	1	908174	Inneres Verstellrohr
☐	40	6	206340	Nylock-Mutter, 1/2-13
☐	41	2	908173	Unteres Verlängerungsrohr
☐	42	2	904808	Obere Verlängerungsrohre
☐	43	6	206304	Sechskantschraube, 1/2-13 x 6-5/16 Zoll Länge
☐	44	1	204838	Feder, Verlängerungsvorrichtung
☐	45	1	205426	Dichtung, Schraubverschluss, 5.13 Zoll Durchm.

* Diesem modell können zusätzliche teile beigepackt sein.

HINWEIS: Die beiliegenden Befestigungsteile sind für mehr als eine Ausführung des Basketballsystems vorgesehen. Es werden nicht alle Befestigungsteile benötigt.

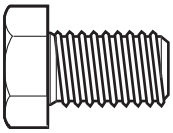
LISTA DE PIEZAS - Vea el identificador de herraje

☑	Artículo	Cant.	Pieza N.º	Descripción
☐	1	1	600027	Base (Negra)
☐	2	1	205424	Eje de la rueda
☐	3	2	266200	Rueda, 4” (10,2 cm) (negra)
☐	4	1	FR908347	Sección superior del poste
☐	5	1	FR908268	Sección media del poste
☐	6	1	FR908328	Sección inferior del poste
☐	7	2	203679	Perno, 3/8-16 x 2 de longitud
☐	8	4	204961	Perno, cabeza hexagonal, 3/8-16 x 0.625 de longitud
☐	9	4	203063	Tuerca, Nylock, 3/8-16
☐	10	2	90641001	Puntal del Base
☐	11	1	201625	Perno, dicromato amarillo, 5/16-18 x 3.60” de longitud
☐	12	6	203218	Arandela plana, 3/8 D.E.
☐	13	2	203099	Tuerca, Nylock, 5/16-18
☐	14	2	90096401	Soporte del respaldo
☐	15	6*	205528	Perno, brida hexagonal, 5/16-18 x 1 de longitud
☐	16	8*	203100	Tuerca, brida hexagonal, 5/16-18
☐	17	2	207550	Tuerca dentada
☐	18	1	202739	Perno, hexagonal, 5/16-18 x 1.75 de longitud
☐	19	1	20062701	Soporte de la rueda
☐	20	4	206311	Separador 0.530 D.I. x 0.75 D.E. x 0.50 de longitud
☐	21	1	204583	Etiqueta, ajuste de la altura y movimiento
		1	FR204583	Etiqueta, ajuste de la altura y movimiento, francés
☐	22	1	600138	Tapa, parte superior del poste 3"
☐	23	1	600028	Tapa, base, tapa enroscable, grande, 5.5” de diámetro
☐	24	1	266300	La Base de la tapa, 3” Dia. Tornillo
☐	25	1		Borde
☐	26	1		Red
☐	27	1	108163	Soporte de montaje del poste
☐	28	2	203231	Perno cabeza de carro, 5/16-18 x 3.5 de longitud
☐	29	2	201681	Separador 0.563 D.I. x 0.88 de longitud
☐	30	1	206049	Resorte, negro, Slam Jam
☐	31	1	200318	Soporte, refuerzo, Slam Jam
☐	32	1	900033	Soporte, Slam Jam
☐	33	1	206048	Perno en T, 3/8-16 x 3.25" de longitud
☐	34	1	206990	Soporte de refuerzo
☐	35	1	203470	Arandela, plana, Slam Jam
☐	36	1	203795	Tuerca especial
☐	37	1	204872	Etiqueta, indicadora de altura
☐	38	1	918153	Conjunto del tubo c/manija, ajuste, exterior
☐	39	1	908174	Tubo, ajuste, interior
☐	40	6	206340	Tuerca, Nylock, 1/2-13
☐	41	2	908173	Tubo elevador, inferior
☐	42	2	904808	Tubos elevadores, superiores
☐	43	6	206304	Perno hexagonal 1/2-13 x 6-5/16 de longitud
☐	44	1	204838	Resorte, elevador
☐	45	1	205426	Junta, tapa enroscable, 5.13” de diámetro

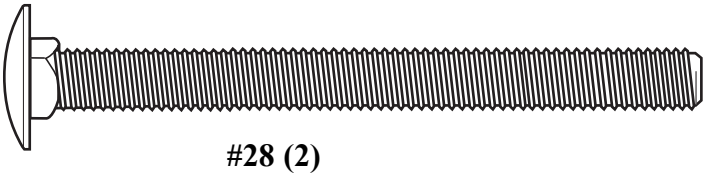
* Puede haber piezas adicionales en este modelo.

NOTA: El juego de herraje está diseñado para más de un estilo de sistemas de baloncesto. No se usará todo el herraje.

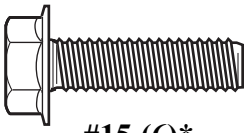
HARDWARE IDENTIFIER (BOLTS AND SCREWS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (BOULONS ET VIS)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (BOLZEN UND SCHRAUBEN)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (PERNOS Y TORNILLOS)



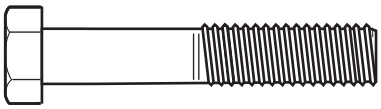
#8 (4)



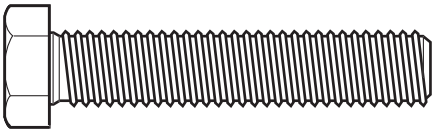
#28 (2)



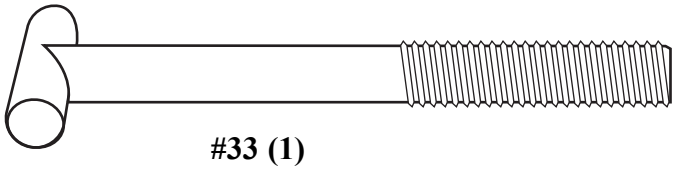
#15 (6)*



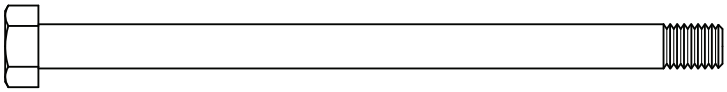
#18 (1)



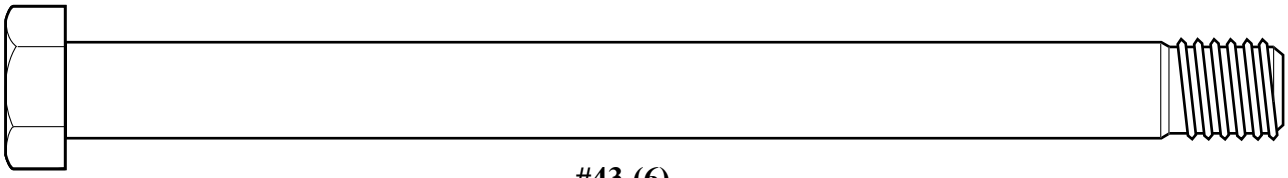
#7 (2)



#33 (1)

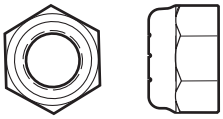


#11 (1)

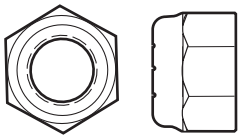


#43 (6)

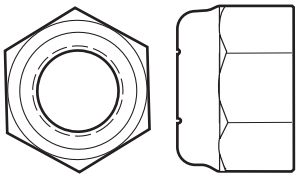
HARDWARE IDENTIFIER (NUTS AND WASHERS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (ÉCROUS ET RONDELLES)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (MUTTERN UND UNTERLEGSCHEIBEN)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (TUERCAS Y ARANDELAS)



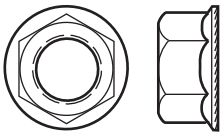
#13 (2)



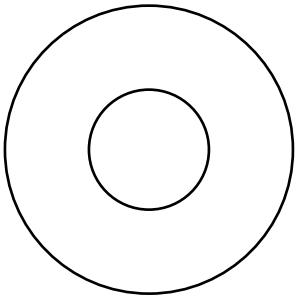
#9 (4)



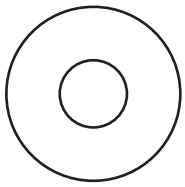
#40 (6)



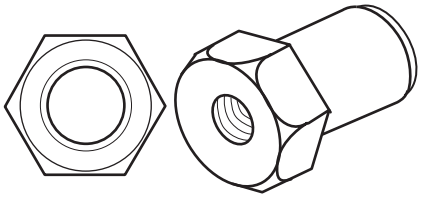
#16 (8)*



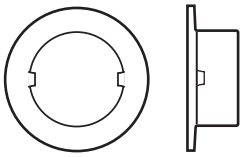
#35 (1)



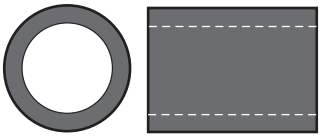
#12 (6)



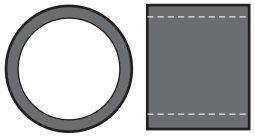
#36 (1)



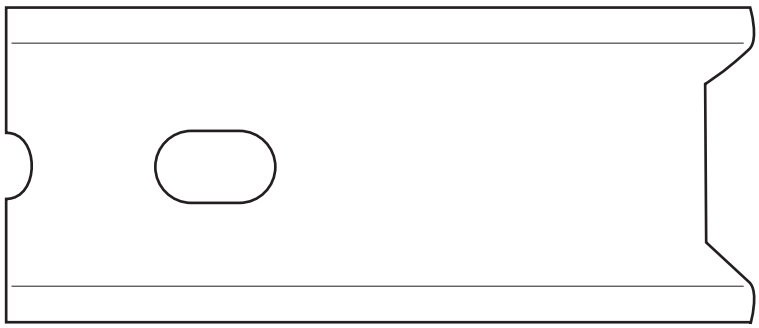
#17 (2)



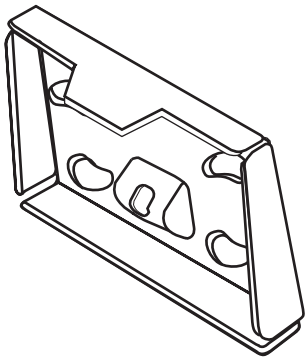
#29 (2)



#20 (4)

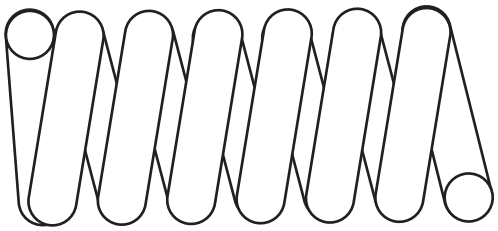


#31 (1)



#32 (1)

#34 (1)



#30 (1)

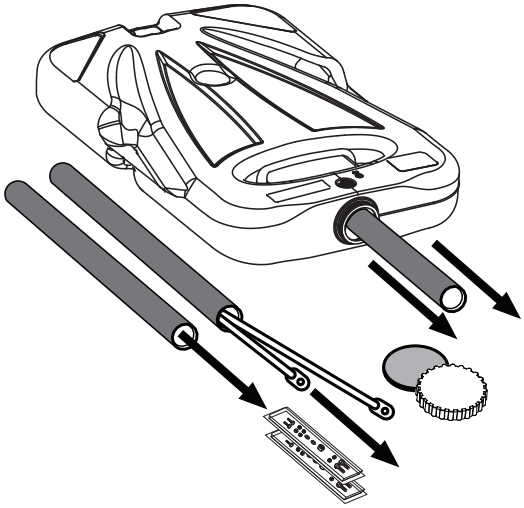
SECTION A: *ASSEMBLE THE BASE*
SECTION A: *ASSEMBLAGE DU SOCLE*
BAUABSCHNITT A: *ZUSAMMENBAU DES SOCKELS*
SECCIÓN A: *MONTAJE DE LA BASE*

Remove end cap at end of base to remove contents. Be sure to check inside pole sections, hardware and additional parts are packed inside.

Retirez le capuchon d'extrémité du socle pour en retirer contenu. Veillez à vérifier l'intérieur des sections de poteau. La quincaillerie et des pièces supplémentaires sont emballées à l'intérieur.

Die Abdeckung am Sockelende entfernen und entleeren. Den Hohlraum in den Stangenteilen inspizieren. Dort sind Befestigungs- und andere Kleinteile verpackt.

Quite la tapa del extremo de la base para sacar el contenido. Asegúrese de revisar el interior de las secciones del poste. Ahí se han empacado herraje y piezas adicionales.

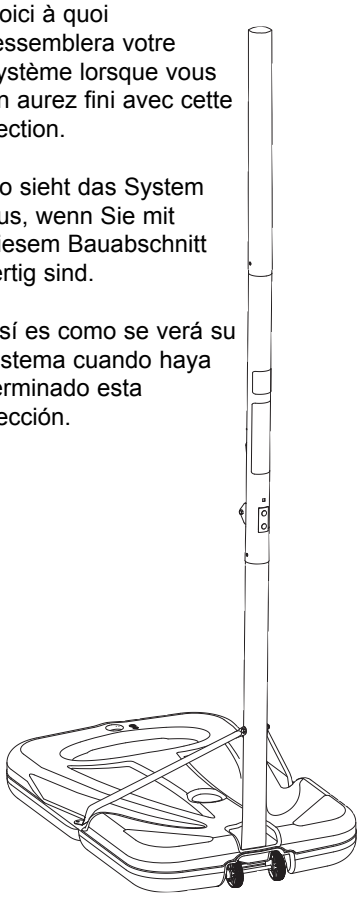


This is what your system will look like when you've finished this section.

Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

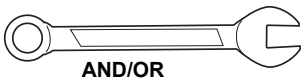
So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

Así es como se verá su sistema cuando haya terminado esta sección.



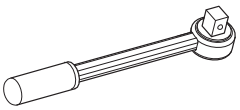
ITEMS REQUIRED FOR THIS SECTION
OUTILS REQUIS POUR CETTE SECTION
FÜR DIESEN BAUABSCHNITT BENÖTIGTE GEGENSTÄNDE
ARTÍCULOS REQUERIDOS PARA ESTA SECCIÓN

(2) 1/2", and (2) 9/16" Wrenches
(2) clés 1/2" et (2) clés 9/16"
(2) 1/2 und (2) 9/16-Zoll-Schraubenschlüssel
(2) Llaves de 1/2" y (2) de 9/16"

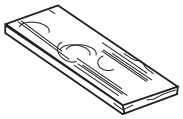


AND/OR
ET/OU
UND/ODER
Y/O

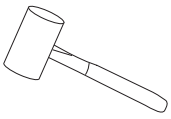
(2) Socket Wrenches and Sockets
(2) clés à douille et douilles
(2) Steckschlüssel und Einsätze
(2) Llaves de tuercas de boca tubular y casquillos de



1/2" **9/16"**



Wood Board (scrap)
Planche en bois (chute)
Holzstück (Ausschuß)
Tabla de madera (un trozo)



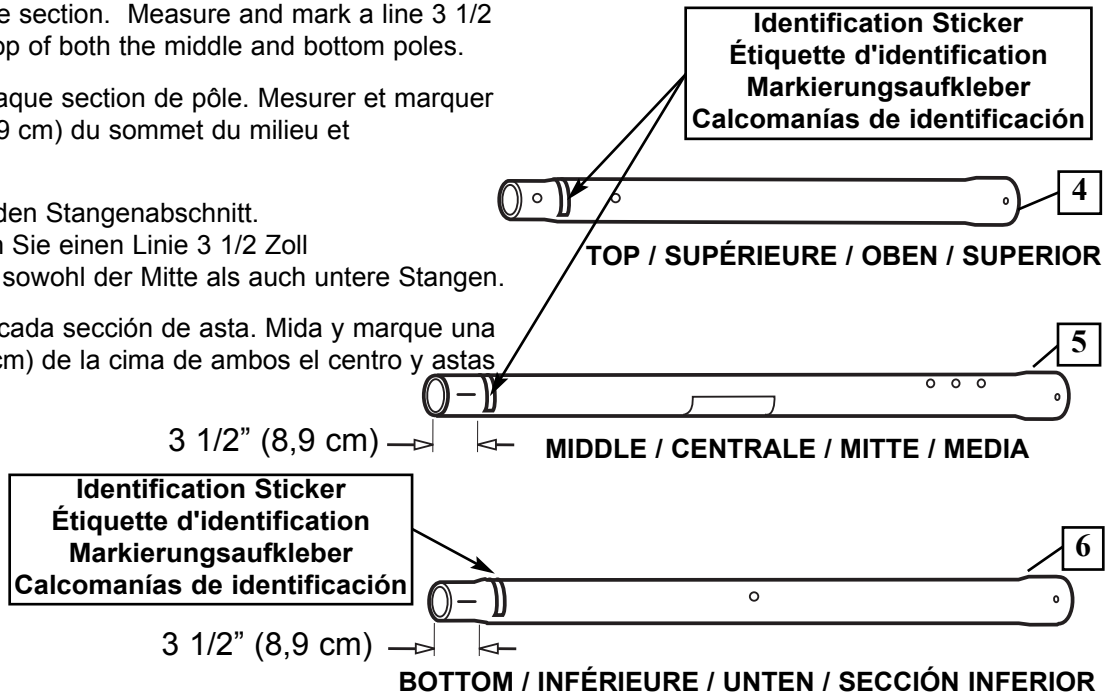
Hammer or Mallet
Un Marteau ou un Maillet
Ein Hammer oder Gummihammer
Un Martillo o Martillo de Caucho

1. Correctly identify each pole section. Measure and mark a line 3 1/2 inches (8,9 cm) from the top of both the middle and bottom poles.

Correctement identifier chaque section de pôle. Mesurer et marquer une ligne 3 1/2 pouces (8,9 cm) du sommet du milieu et les pôles inférieurs.

Identifizieren Sie richtig jeden Stangenabschnitt. Messen Sie und markieren Sie einen Linie 3 1/2 Zoll (8,9 cm) vom Oberteil von sowohl der Mitte als auch untere Stangen.

Identifique correctamente cada sección de asta. Mida y marque una línea 3 1/2 pulgadas (8,9 cm) de la cima de ambos el centro y astas inferiores.



2. While maintaining alignment, bounce middle pole(5) into top pole (4) using a wood scrap as shown until the top pole moves to the 3 1/2 inch (8,9 cm)marked line you previously made.
You should have 3 1/2" (8,9 cm)of overlap when properly assembled.

En maintenant l'alignement, rebondir le pôle du milieu (5) dans le premier pôle (4) utilisant un fragment de bois comme indiqué jusqu'à ce que le premier pôle transfère au 3 1/2 pouce (8.9 cm) a marqué la ligne que vous avez fait précédemment. **Vous devriez avoir 8,9 cm (3 1/2") de recouvrement quand convenablement assemblé.**

Springen Sie während Erhaltung von Ausrichtung mittlere Stange (5) in oberste Stange (4) benutzend einen Holzfetzen wie gezeigt bis die oberste Stange bewegt zum 3 1/2 Zoll (8.9 cm) hat markiert Linie, die Sie vorher gemacht haben. **Sie sollten 3 1/2" (8,9 cm) haben der Überlappung wenn ordentlich montiert.**

Al mantener alineación, bota asta mediana (5) en la asta primera (4) utilizando un pedacito de madera como mostrado hasta la asta primera mueve a la 3 1/2 pulgada (8.9 cm) marcó la línea que usted hizo anteriormente.
Debe tener 3 1/2" (8,9 cm)de superposición cuando apropiadamente reunido.

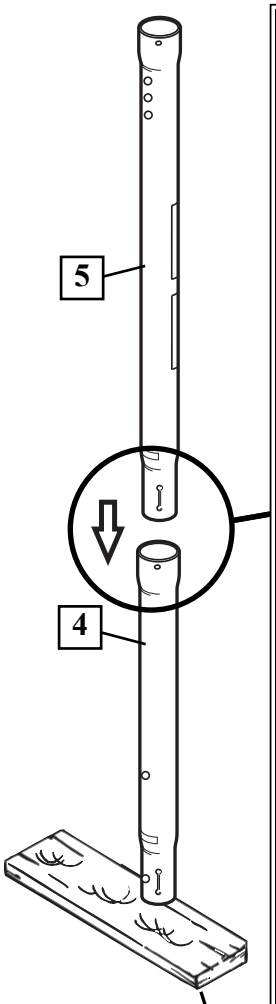
CAUTION!
ATTENTION!
VORSICHT!
¡PRECAUCIÓN!

WHEN PROPERLY ASSEMBLED, THE POLE SECTIONS SHOULD HAVE 3 1/2" (8,9 CM) OVERLAP.

QUAND CONVENABLEMENT ASSEMBLE, LES SECTIONS DE POLONAIS DEVRAIENT AVOIR 3 1/2" (8.9 CM) LE RECOUVREMENT.

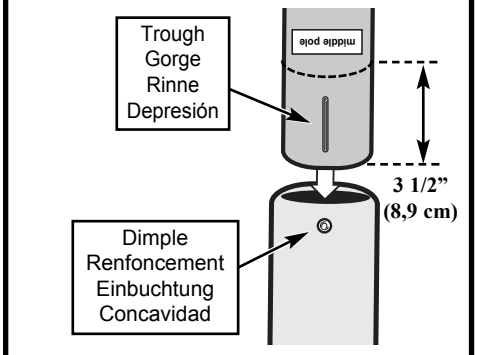
WENN ORDENTLICH MONTIERT HAT, SOLLTEN DIE STANGEN ABSCHNITTE 3 1/2" (8.9 CM) ÜBERLAPPUNG HABEN.

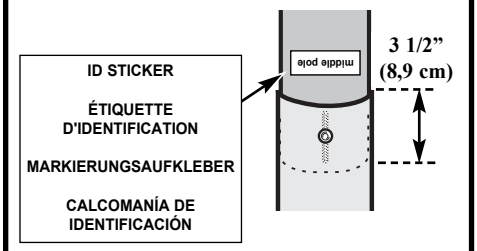
CUANDO APROPIADO REUNIO, LAS SECCIONES DE ASTA DEBEN TENER 3 1/2" (8.9 CM) SUPERPOSICION.



Wood Scrap (NOT SUPPLIED)
Chute de bois (NON FOURNIE)
Holzstück (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)
Trozo de madera (NO SE SUMINISTRA)

IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!



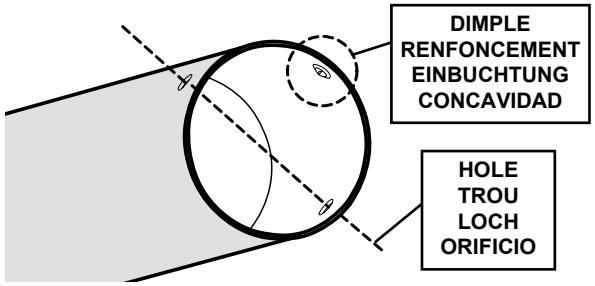


Align dimple of top pole section (4) into trough of middle pole section (5) as shown.

Alignez le petit creux de la section de poteau supérieure (4) dans la gorge de la section de poteau centrale (5), comme illustré.

Die Ausbuchtung im oberen Stangenteil (4) wie gezeigt mit der Rinne im mittleren Stangenteil (5) ausrichten.

Alinee la concavidad de la sección superior del poste (4) con la depresión de la sección media del poste (5) como se muestra.



3. Bounce top and middle pole assembly (4 and 5) onto bottom pole section (6) using a wood scrap as shown. Bounce until the top and middle pole assembly moves to the 3 1/2 inch (8,9 cm) mark you made previously on the bottom pole. **You should have 3 1/2" (8,9 cm) of overlap when properly assembled.**

Le sommet de bond et l'assemblée de pôle du milieu (4 et 5) sur la section de pôle inférieure (6) utilisant un fragment de bois comme indiqué. Rebondir jusqu'à ce que le sommet et l'assemblée de pôle du milieu transfèrent au 3 1/2 pouce (8.9 cm) marque vous a fait précédemment sur le pôle inférieur. **Vous devriez avoir 8,9 cm (3 1/2") de recouvrement quand convenablement assemblé.**

Sprungsoberteil und mittlere Stangenversammlung (4 und 5) auf unteren Stangenabschnitt (6) benutzend einen Holzfetzen wie gezeigt. Springen Sie, bis das Oberteil und die mittleren Stangenversammlungsbewegungen zum 3 1/2 Zoll (8.9 cm) Sie markiert, haben vorher auf der unteren Stange gemacht. **Sie sollten 3 1/2" (8,9 cm) der Überlappung wenn ordentlich montiert.**

La cima del bote y la asamblea mediana de la asta (4 y 5) en sección inferior de asta (6) utilizando un pedacito de madera como mostrado. Bote hasta que la cima y movimientos medianos de asamblea de asta a la 31/2 pulgada (8.9 cm) le marque hizo anteriormente en la asta inferior. **Debe tener 3 1/2" (8,9 cm)de superposición cuando apropiadamente reunido.**

CAUTION!
ATTENTION!
VORSICHT!
¡PRECAUCIÓN!

WHEN PROPERLY ASSEMBLED, THE POLE SECTIONS SHOULD HAVE 3 1/2" (8,9 CM) OVERLAP.

QUAND CONVENABLEMENT ASSEMBLE, LES SECTIONS DE POLONAIS DEVRAIENT AVOIR 3 1/2" (8.9 CM) LE RECOUVREMENT.

WENN ORDENTLICH MONTIERT HAT, SOLLTEN DIE STANGEN ABSCHNITTE 3 1/2" (8.9 CM) ÜBERLAPPUNG HABEN.

CUANDO APROPIADO REUNIO, LAS SECCIONES DE ASTA DEBEN TENER 3 1/2" (8.9 CM) SUPERPOSICION.

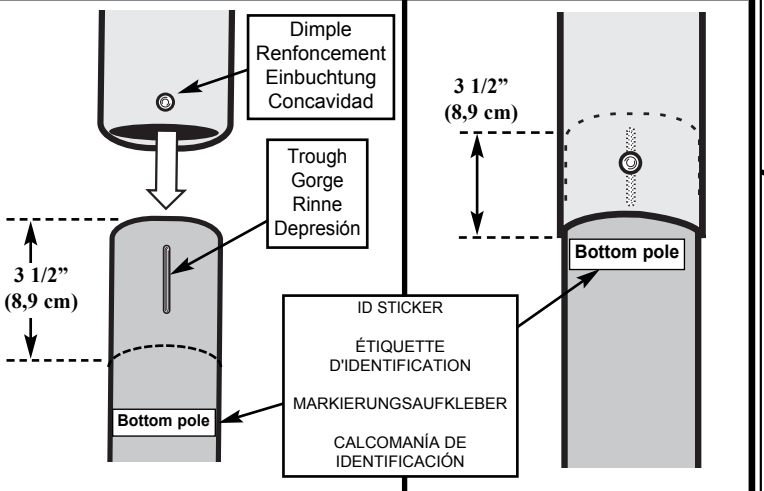
IMPORTANT! / IMPORTANT!
WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!

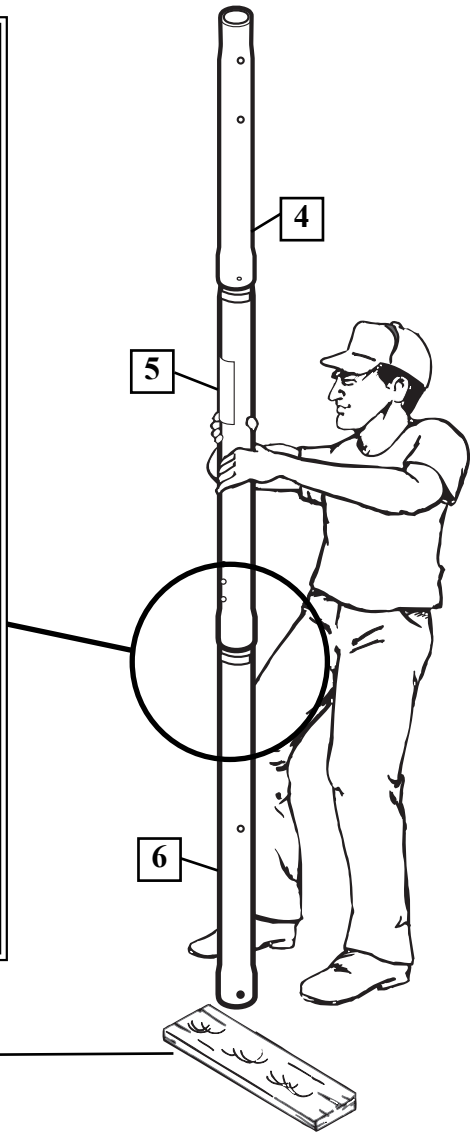
Align dimple of middle pole section (5) into trough of bottom pole section (6) as shown.

Alignez le petit creux de la section de poteau centrale (5) sur la gorge de la section de poteau inférieure (6), comme illustré.

Die Ausbuchtung im mittleren Stangenteil (5) wie gezeigt mit der Rinne im unteren Stangenteil (6) ausrichten.

Alinee la concavidad de la sección media del poste (5) con la depresión de la sección inferior del poste (6) como se muestra.





Wood Scrap (NOT SUPPLIED)

Chute de bois (NON FOURNIE)

Holzstück (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN)

Trozo de madera (NO SE SUMINISTRA)

4. Install wheel axle (2) through wheel carriage (19) and secure wheels (3) onto wheel axle (2) with pushnuts (17) as shown. Insert pole assembly into base assembly as shown. Secure pole (6) to base and wheel carriage as shown. A deep socket is recommended.

Installer l'axe de roue (2) par la calèche de roue (19) et obtient des roues (3) sur l'axe de roue (2) avec pushnuts (17) comme indiqué. Insérer l'assemblée de pôle dans l'assemblée ignoble comme indiqué. Obtenir le pôle (6) baser et pousser la calèche comme indiqué. Une douille profonde est recommandée.

Installieren Sie Radachse (2) durch Radkutsche (19) und sichern Sie Räder (3) auf Radachse (2) mit pushnuts (17) wie gezeigt. Fügen Sie Stangenversammlung in Grundversammlung wie gezeigt ein. Sichern Sie Stange (6) zu basieren und Kutsche wie gezeigt zu drehen. Eine tiefe Steckdose ist empfohlen.

Instale eje de rueda (2) por el coche de la rueda (19) y asegure las ruedas (3) en eje de rueda (2) con pushnuts (17) como mostrado. Inserte la asamblea de asta en la asamblea de base como mostrado. Asegure asta (6) basarse y rodar el coche como mostrado. Un enchufe profundo es recomendado

IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

The Warning Label should be facing towards the front.

L'étiquette d'avertissement doit être tournée vers l'avant.

Der Warnaufkleber sollte zur Vorderseite hin zeigen.

La etiqueta de advertencia debe quedar orientada hacia el frente.

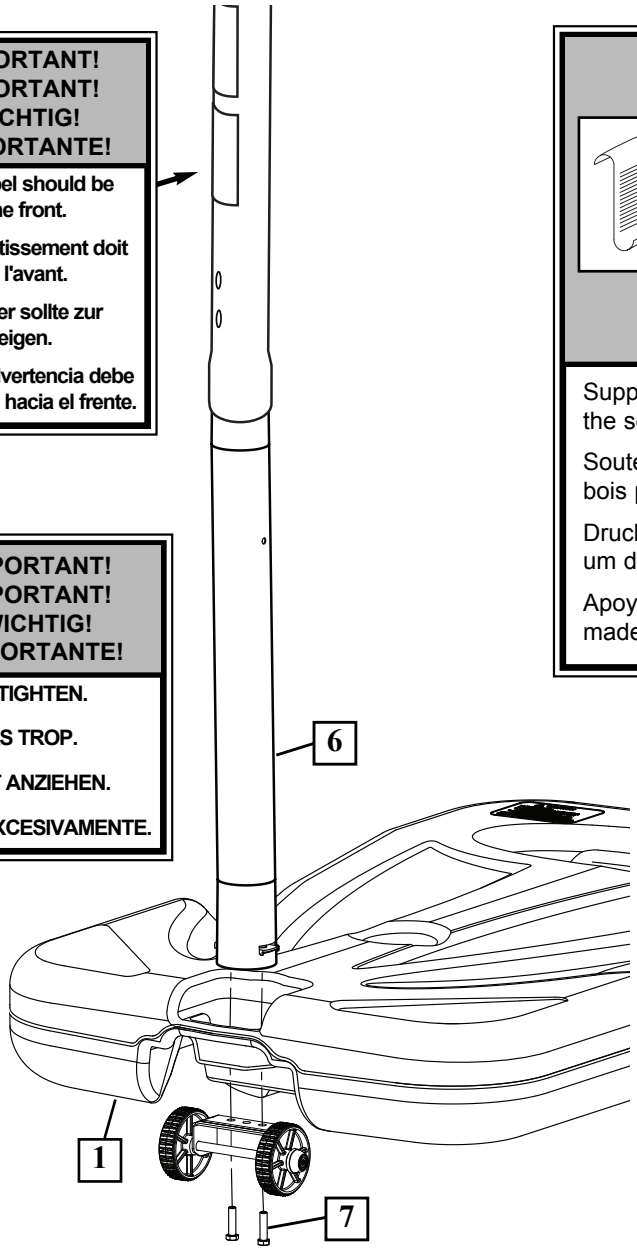
IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

DO NOT OVER TIGHTEN.

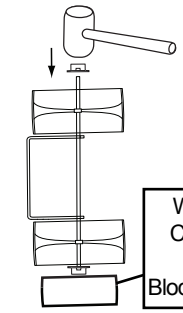
NE SERREZ PAS TROP.

NICHT ZU FEST ANZIEHEN.

NO APRIETE EXCESIVAMENTE.



NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:



Support pushnut/axle from the end with a block of wood to install the second pushnut onto the axle.

Soutenez l'ensemble écrou/axe à l'extrémité avec une cale de bois pour installer le second écrou sur l'axe.

Druckmutter/Achse vom Ende her auf einem Holzblock ablegen, um die zweite Druckmutter auf der Achse zu montieren.

Apoye la tuerca dentada/eje desde el extremo con un bloque de madera para instalar la segunda tuerca dentada en el eje.

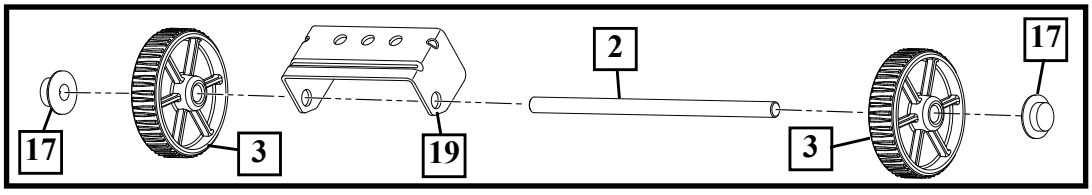
WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

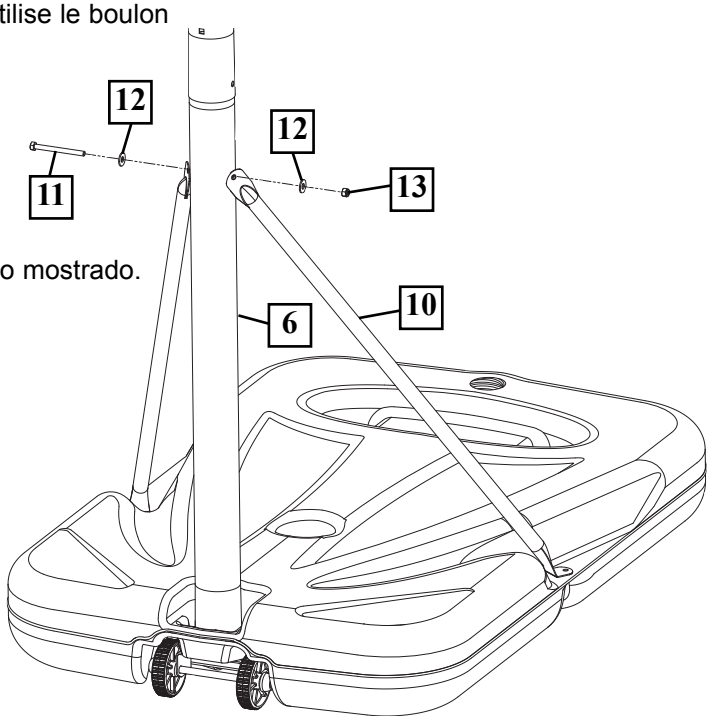


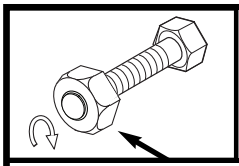
5. Secure flat end of base struts (10) to pole using bolt (11), washers (12), and nut (13), as shown.

Obtenir la fin plate d'entretoises de socle (10) au pôle qui utilise le boulon (11), les rondelles (12), et l'écrou (13), comme indiqué.

Sichern Sie flaches Ende von Grundstützen (10) zu Stange benutzend Schraube (11), Unterlegscheiben (12), und Mutter (13), wie gezeigt.

Asegure fin plano de pavoneos de base (10) a la asta que utiliza cerrojo (11), las arandelas (12), y la tuerca (13), como mostrado.





WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TIGHTEN BOLT (11) IN LOCK NUT (13) UNTIL FLUSH (EVEN) WITH LOCK NUT'S OUTER EDGE.

SERREZ LE BOULON (11) DANS LE CONTRE-ÉCROU (13) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.

DIE SCHRAUBE (11) IN DER GEGENMUTTER (13) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.

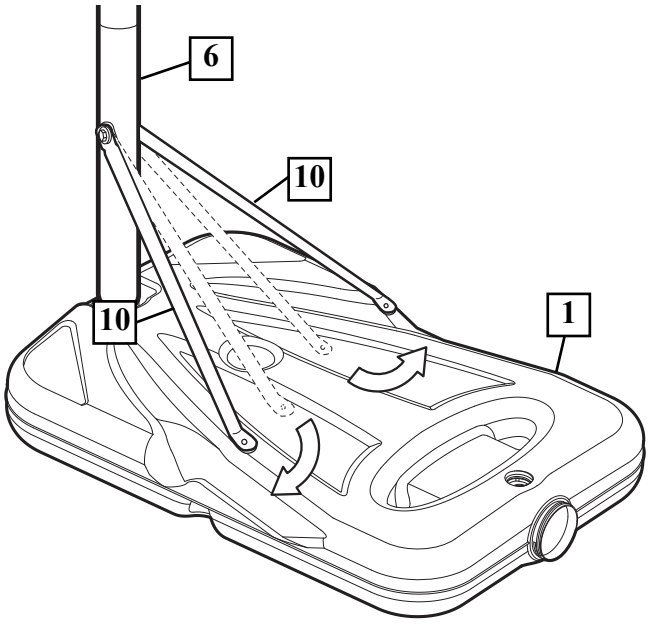
APRIETE EL PERNO (11) EN LA CONTRATUERCA (13) HASTA QUE QUEDE AL RAS (AL NIVEL) DEL BORDE EXTERNO DE LA CONTRATUERCA.

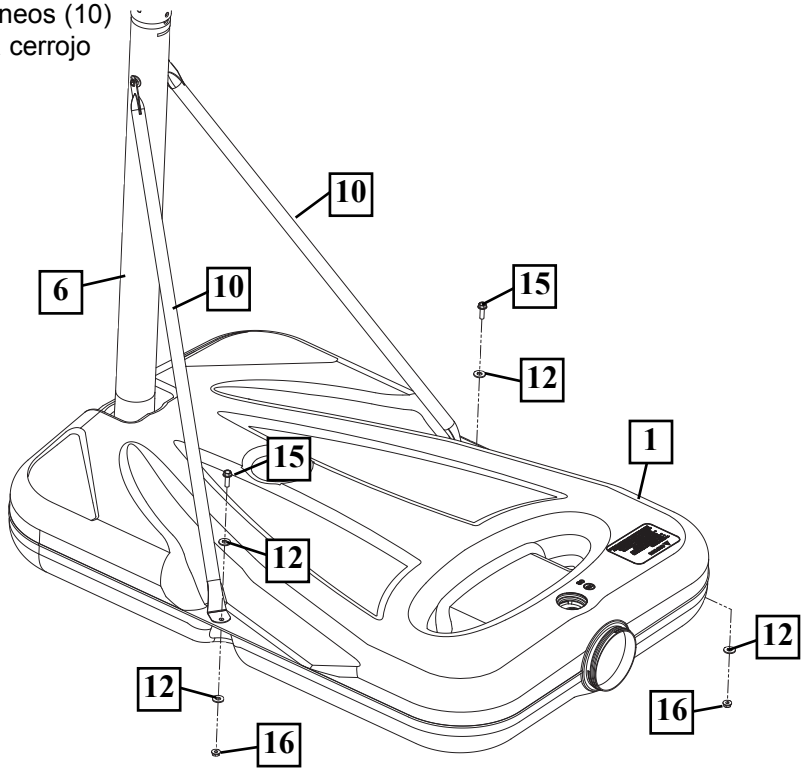
6. Rotate the non-secured angled ends of the struts (10) and secure base struts (10) to the base using bolt (15), washers (12), and nut (16).

Tourner les fins inclinées non-obtenus des entretoises (10) et obtient des entretoises ignobles (10) au boulon d'utilisation ignoble (15), lesrondelles (12), et l'écrou (16).

Drehen Sie die nicht-gesicherten winkligen Enden der Stützen (10) und sichern Sie Grundstützen (10) zur Grundgebrauchschraube (15), Unterlegscheiben(12), und Mutter (16).

Gire los fines angulados no-asegurado de los pavoneos (10) y asegure base pavoneos (10) a la base que utiliza cerrojo (15), las arandelas (12), y latuerca (16).



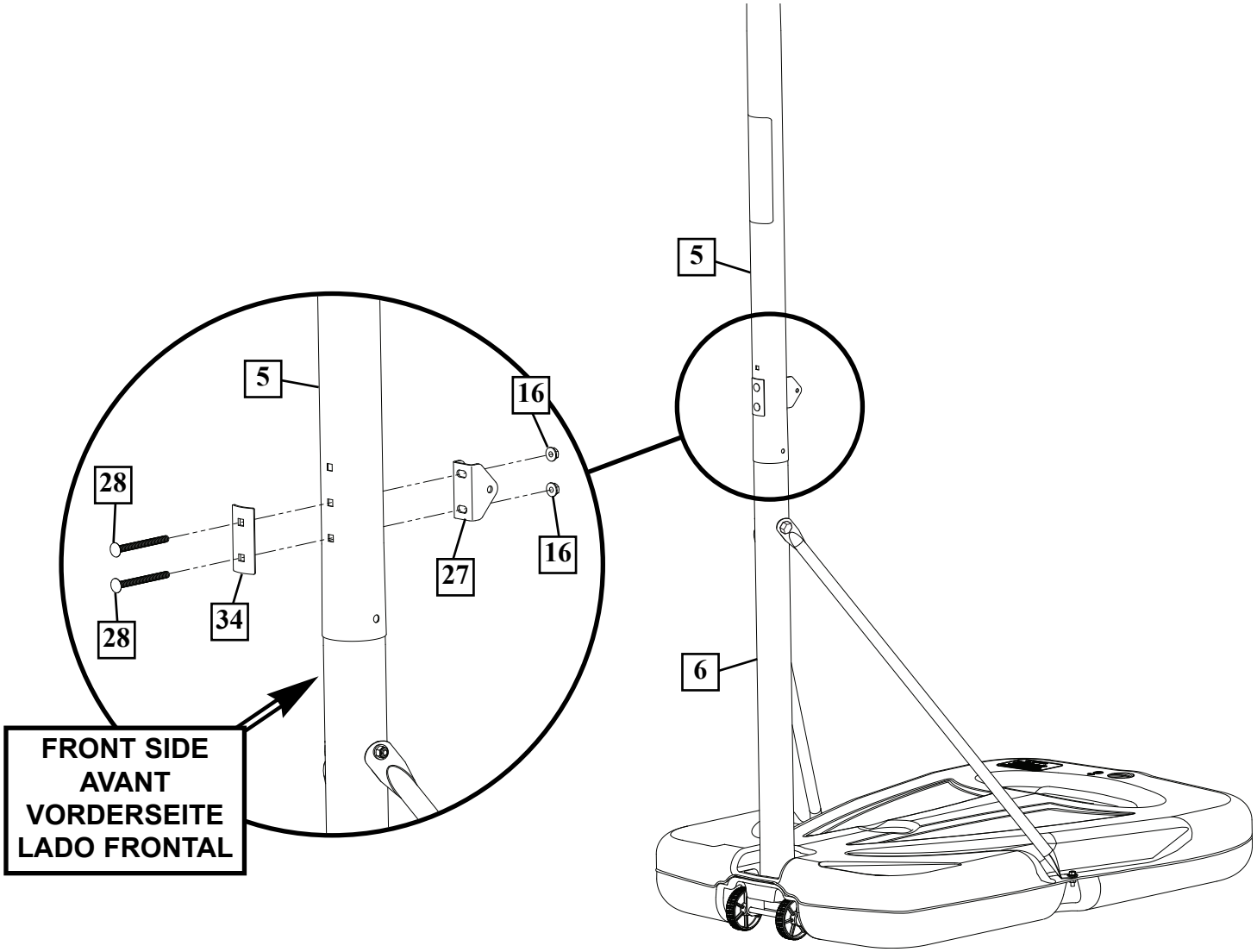


7. Install pole mount bracket (27) and reinforcement bracket (34) with carriage bolts (28) in middle pole (5) mounting holes as shown. Tighten flange nuts (16) completely.

Installez le support de fixation du poteau (27) et le support de renforcement (34) avec les boulons ordinaires (28) dans les trous de fixation de la section de poteau central (5), comme illustré. Serrez à fond les écrous à bride (16).

Die Stangenmontagehalterung (27) und die Verstärkungshalterung (34) wie gezeigt mit Schlossschrauben (28) in den Montagelöchern der mittleren Stange (5) befestigen. Die Flanschmuttern (16) fest anziehen.

Instale el soporte de montaje del poste (27) y el soporte de refuerzo (34) con los pernos cabeza de carro (28) en los orificios de montaje de la sección media del poste (5) como se muestra. Apriete completamente las tuercas de brida (16).



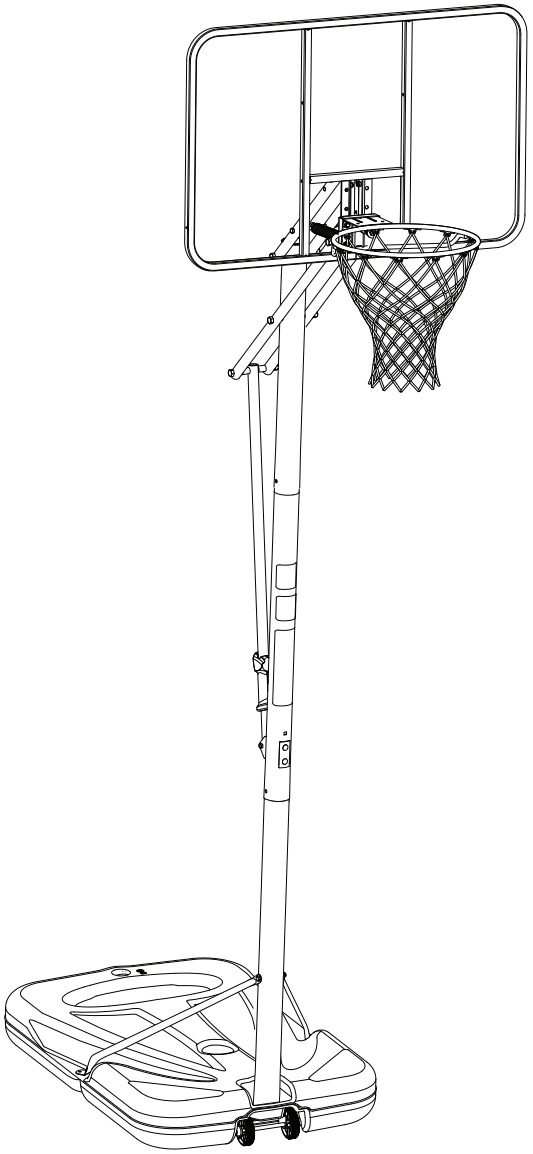
SECTION B: *ATTACH THE BACKBOARD*
SECTION B: *FIXATION DU PANNEAU*
BAUABSCHNITT B: *ANBRINGEN DER KORBWAND*
SECCIÓN B: *CONECTE EL RESPALDO*

This is what your system will look like when you've finished this section.

Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

Así es como se verá su sistema cuando haya terminado esta sección.

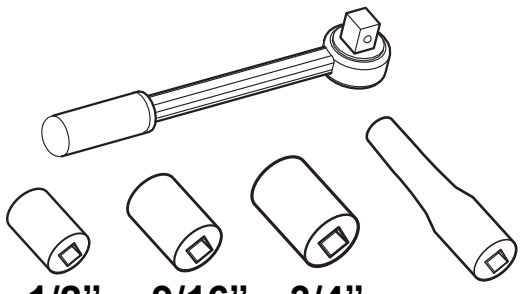


ITEMS REQUIRED FOR THIS SECTION
OUTILS REQUIS POUR CETTE SECTION
FÜR DIESEN BAUABSCHNITT BENÖTIGTE GEGENSTÄNDE
ARTÍCULOS REQUERIDOS PARA ESTA SECCIÓN

(2) 1/2", (2) 9/16" and (2) 3/4" Wrenches
(2) clés 1/2", (2) clés 9/16" et (2) clés 3/4"
(2) 1/2, (2) 9/16 und (2) 3/4-Zoll-Schraubenschlüssel
(2) Llaves de 1/2", (2) de 9/16" Y (2) de 3/4"

AND/OR
ET/OU
UND/ODER
Y/O

(2) Socket Wrenches and Sockets
(2) clés à douille et douilles
(2) Steckschlüssel und Einsätze
(2) Llaves de tuercas de boca tubular y casquillos de

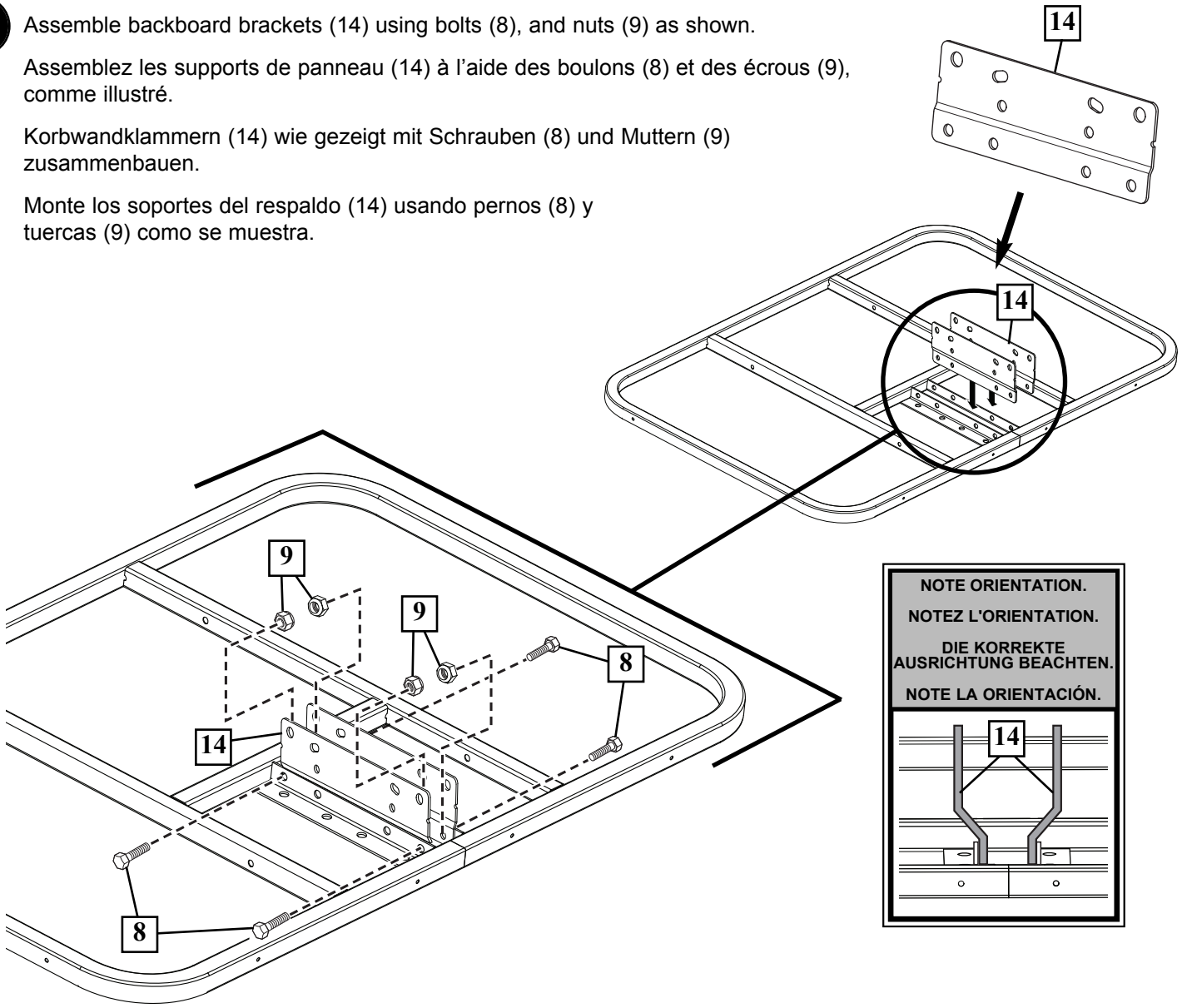


1. Assemble backboard brackets (14) using bolts (8), and nuts (9) as shown.

Assemblez les supports de panneau (14) à l'aide des boulons (8) et des écrous (9), comme illustré.

Korbwandklammern (14) wie gezeigt mit Schrauben (8) und Muttern (9) zusammenbauen.

Monte los soportes del respaldo (14) usando pernos (8) y tuercas (9) como se muestra.

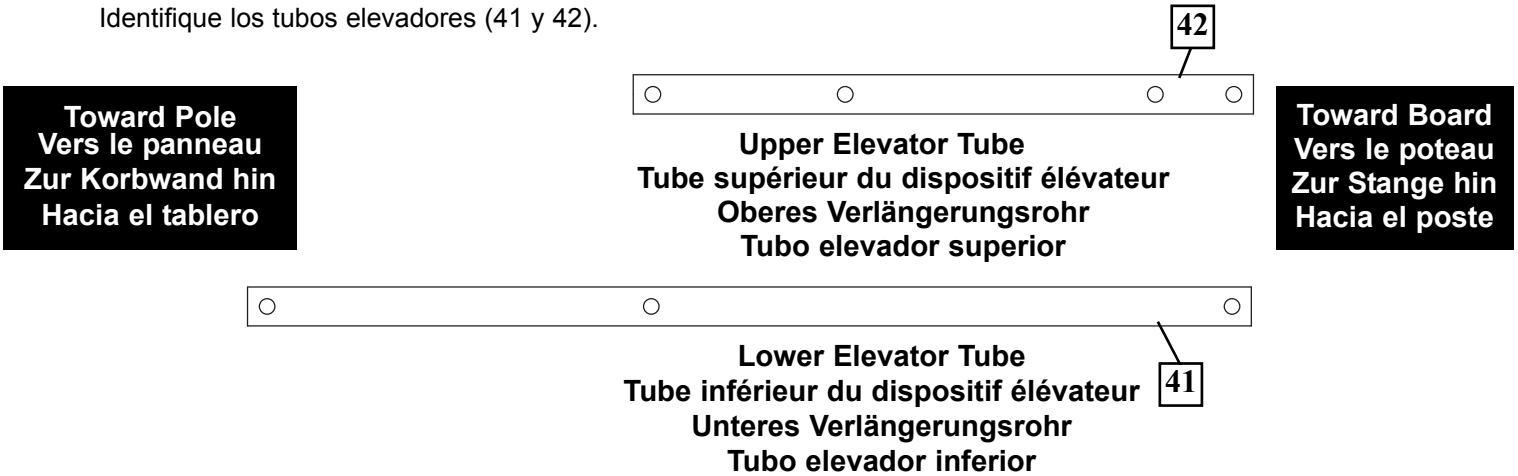


2. Identify elevator tubes (41 and 42).

Identifiez les tubes du système élévateur (41 et 42).

Die Verlängerungsrohre (41 und 42) zurechtlegen.

Identifique los tubos elevadores (41 y 42).



3. Attach lower elevator tubes (41) and spring (44) to backboard brackets (14) using spacers (20) bolt (43) and nut (40) as shown. Insert T-bolt (33) through Slam Jam bracket (32) as shown. Secure Slam Jam bracket (32) to backboard. Using bolt (15) and nut (16) as shown.

Attachez les tubes inférieurs du système élévateur (41) et le ressort (44) aux équerres du support du panneau (14) à l'aide des entretoises (20), du boulon (43) et de l'écrou (40), comme illustré. Insérez le boulon à T (33) dans le support Slam Jam (32), comme illustré. Fixez le support Slam Jam (32) sur le panneau en utilisant le boulon ordinaire (15) et l'écrou (16), comme illustré.

Die unteren Verlängerungsrohre (41) und die Feder (44) wie gezeigt mit Abstandsstücken (20), Schraube (43) und Mutter (40) an den Korbwandklammern (14) befestigen. Die T-Nutenschraube (33) wie gezeigt durch die Slam Jam-Halterung (32) stecken. Die Slam Jam-Halterung (32) an der Korbwand befestigen. Dazu wie gezeigt die Schraube (15) und die Mutter (16) verwenden.

Conecte los tubos elevadores inferiores (41) y el resorte (44) en los soportes del respaldo (14) usando espaciadores (20) pernos (43) y tuercas (40) como se muestra. Introduzca un perno T (33) a través del soporte Slam Jam (32) como se muestra. Fije los conjuntos del soporte Slam Jam (32) en el respaldo. Utilizando el perno (15) y la arandela (16) como se muestra.

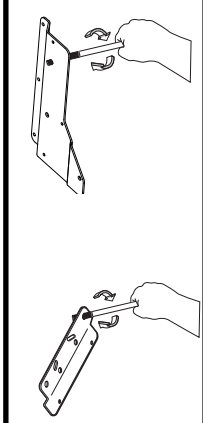
IMPORTANT! / IMPORTANT!
WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!

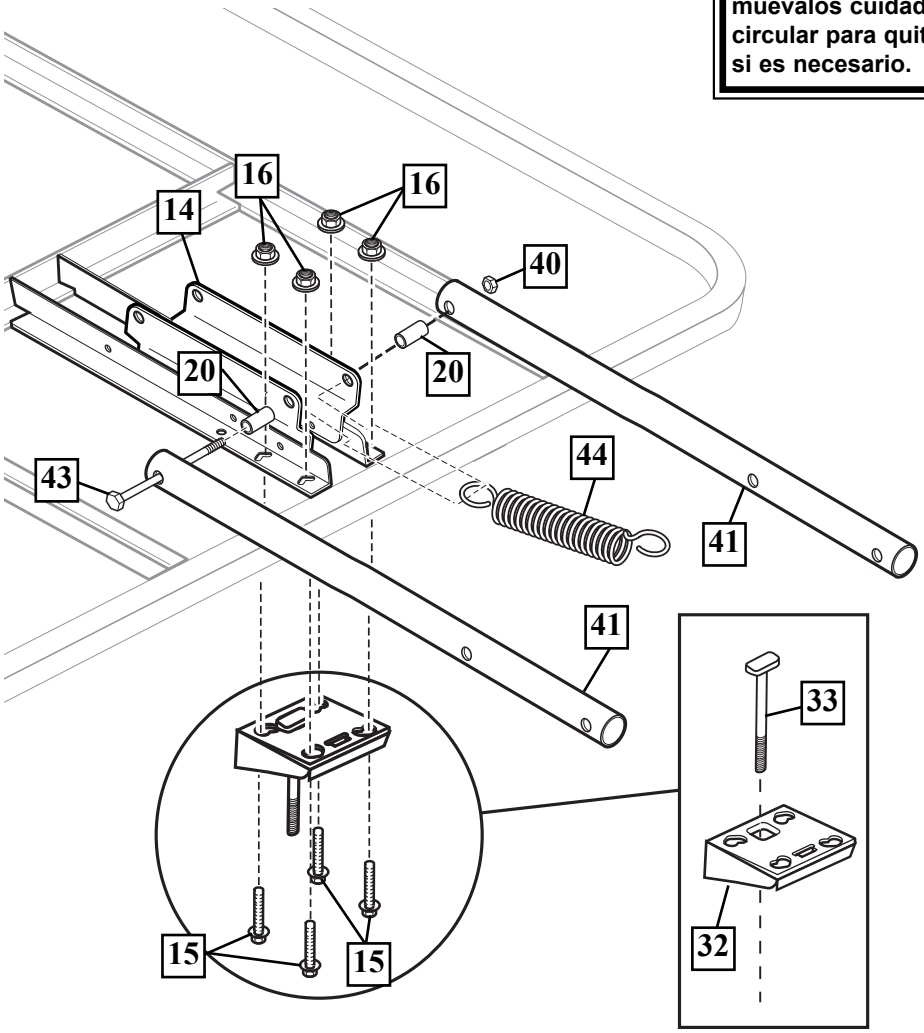
Test fit bolts into holes of backboard brackets (14) and carefully rock them in a circular motion to ream out paint from holes if necessary.

Testez l'ajustement des boulons dans les trous des supports (14) du panneau et basculez-les en tournant doucement pour retirer la peinture des trous si nécessaire.

Die Schrauben zur Probe in die Bohrungen der Korbwandklammern (14) stecken und sie vorsichtig in einer Kreisbewegung hin- und herbewegen, um eventuelle Farbrückstände aus den Bohrungen zu entfernen.

Coloque tentativamente los pernos en los orificios de los soportes del respaldo (14) y muévalos cuidadosamente con un movimiento circular para quitar la pintura de los orificios si es necesario.





WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TWO PEOPLE REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

IL EST OBLIGATOIRE DE S'Y PRENDRE À DEUX POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESES SCHRITT MUSS VON ZWEI PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

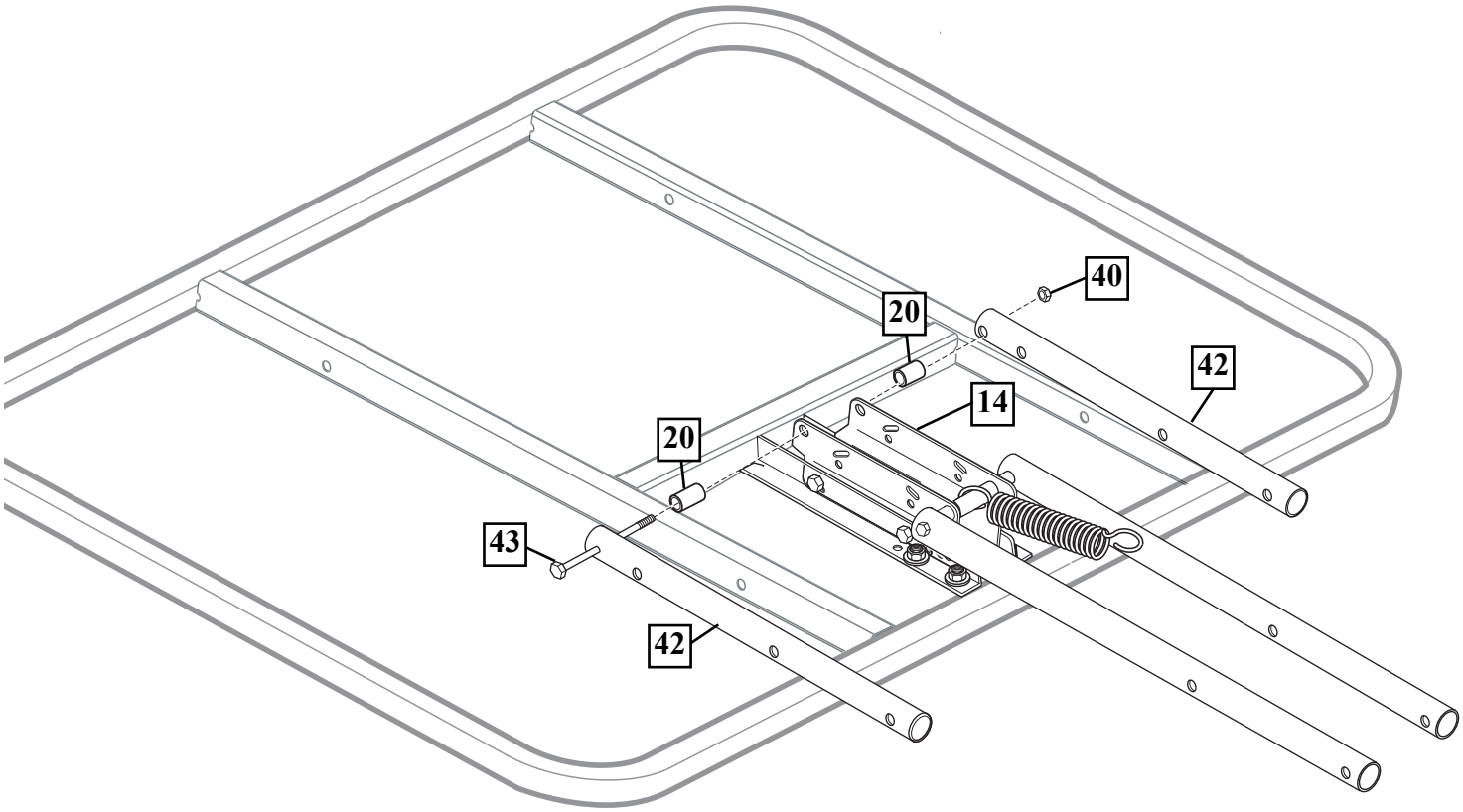
SE REQUIEREN DOS PERSONAS PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

4. Attach upper elevator tubes (42) to backboard support brackets (14) using spacers (20), bolt (43), and nut (40) as shown.

Attachez les tubes supérieurs du système élévateur (42) aux supports du panneau (14) à l'aide des entretoises (20), du boulon (43) et de l'écrou (40), comme illustré.

Die oberen Verlängerungsrohre (42) wie gezeigt mit Abstandsstücken (20), Schraube (43) und Mutter (40) an den Korbwandstützklammern (14) befestigen.

Conecte los tubos elevadores superiores (42) en los soportes del respaldo (14) usando espaciadores (20), pernos (43) y tuercas (40) como se muestra.

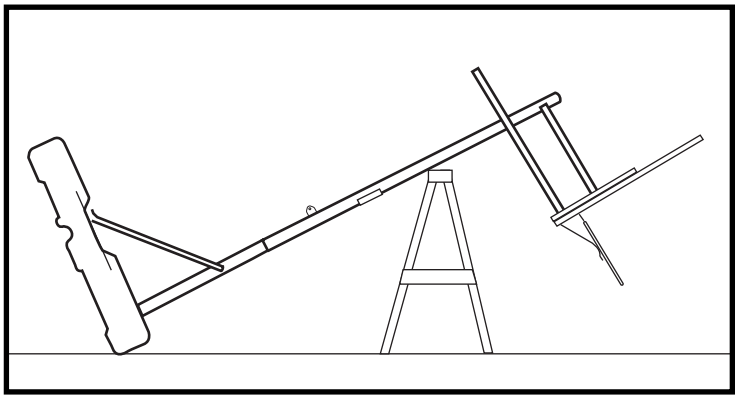


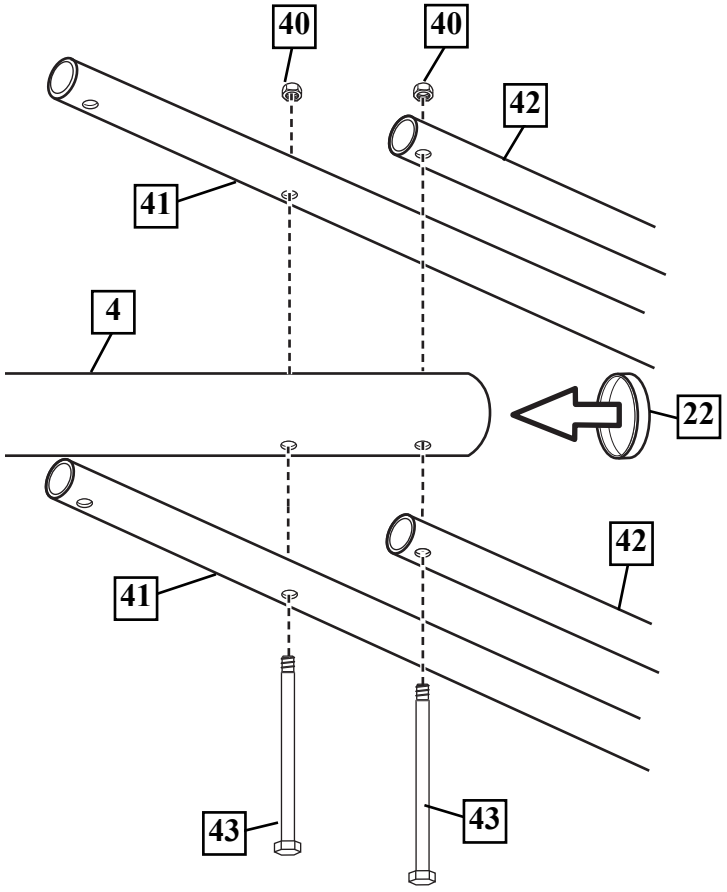
5. Support pole on sawhorse. Attach upper and lower elevator tubes (41 and 42) to upper pole section (4) using bolts (43) and nuts (40) as shown. Attach pole cap (22) as shown.

Appuyez le poteau sur le banc de sciage. Attachez les tubes supérieurs et inférieurs de l'élévateur (41 et 42) à la section de poteau supérieure (4) à l'aide des boulons (43) et des écrous (40), comme illustré. Placez le capuchon (22) sur le poteau, comme illustré.

Die Stange auf einen Sägebock legen. Die oberen und unteren Verlängerungsrohre (41 und 42) wie gezeigt mit Schrauben (43) und Muttern (40) am oberen Stangenteil (4) befestigen. Die Stangenkappe (22) wie gezeigt aufsetzen.

Apoye el poste en un caballete de aserrar. Conecte los tubos elevadores superiores e inferiores (41 y 42) en la sección superior del poste (4) usando pernos (43) y tuercas (40) como se muestra. Conecte la tapa del poste (22) como se muestra.





WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TWO PEOPLE REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

IL EST OBLIGATOIRE DE S'Y PRENDRE À DEUX POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESES SCHRITT MUSS VON ZWEI PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

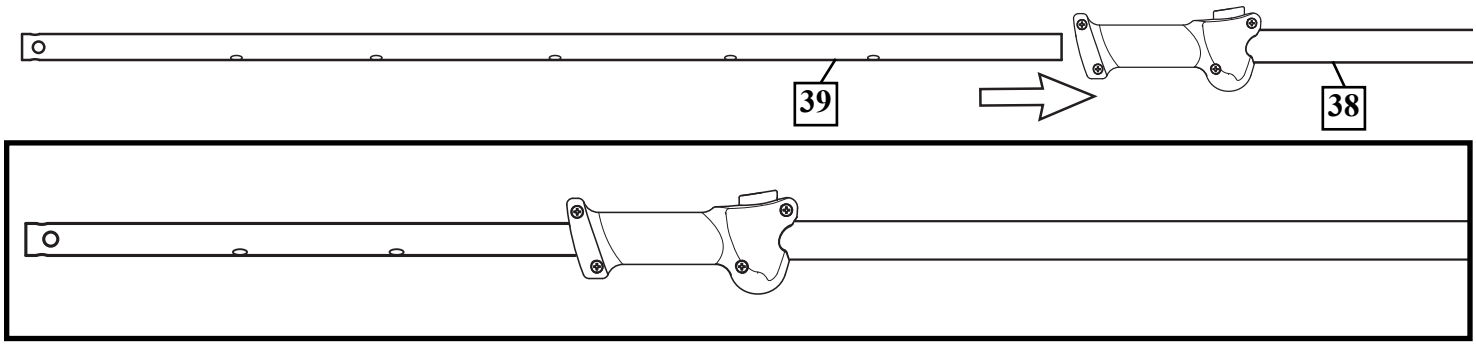
SE REQUIEREN DOS PERSONAS PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

6. Slide inner adjustment tube (39) into outer tube assembly (38) until it snaps in place about midway inside the outer tube assembly (38).

Glissez le tube d'ajustement intérieur (39) dans le tube extérieur (38), jusqu'à ce qu'il s'enclenche à mi-distance environ à l'intérieur du tube extérieur (38).

Das innere Verstellrohr (39) so weit in die äußere Rohrgruppe (38) schieben, bis sie ca. auf halbem Weg einrastet.

Deslice el tubo de ajuste interno (39) en el conjunto del tubo externo (38) hasta que se conecte en su lugar aproximadamente a la mitad dentro del conjunto del tubo externo (38).



7. Attach adjustment tube (38) assembly to lower elevator tubes (41) using bolt (43) spacers (29) and nut (40) as shown.

Attachez l'ensemble des tubes d'ajustement (38) aux tubes inférieurs de l'élévateur (41) à l'aide du boulon (43), des entretoises (29) et de l'écrou (40), comme illustré.

Das zusammengebaute Einstellrohr (38) wie gezeigt mit Schraube (43), Abstandsstücken (29) und Mutter (40) an den unteren Verlängerungsrohren (41) anbringen.

Conecte el tubo de ajuste (38) en los tubos elevadores inferiores (41) usando pernos (43), espaciadores (29) y tuercas (40) como se muestra.

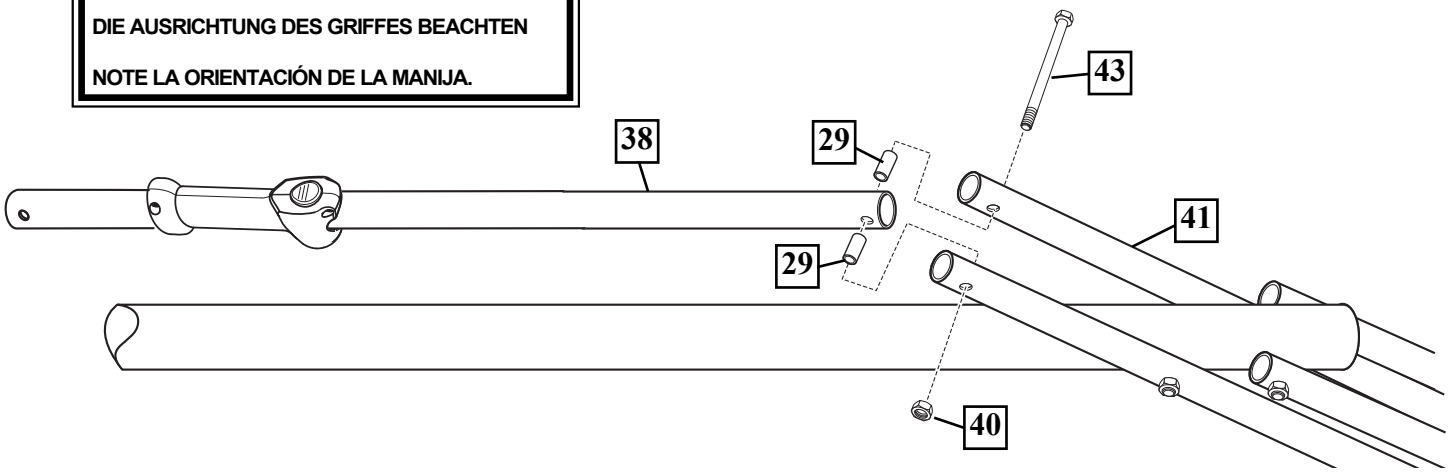
IMPORTANT! / IMPORTANT!
WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!

NOTE ORIENTATION OF HANDLE

NOTEZ L'ORIENTATION DE LA POIGNÉE.

DIE AUSRICHTUNG DES GRIFFES BEACHTEN

NOTE LA ORIENTACIÓN DE LA MANIJA.

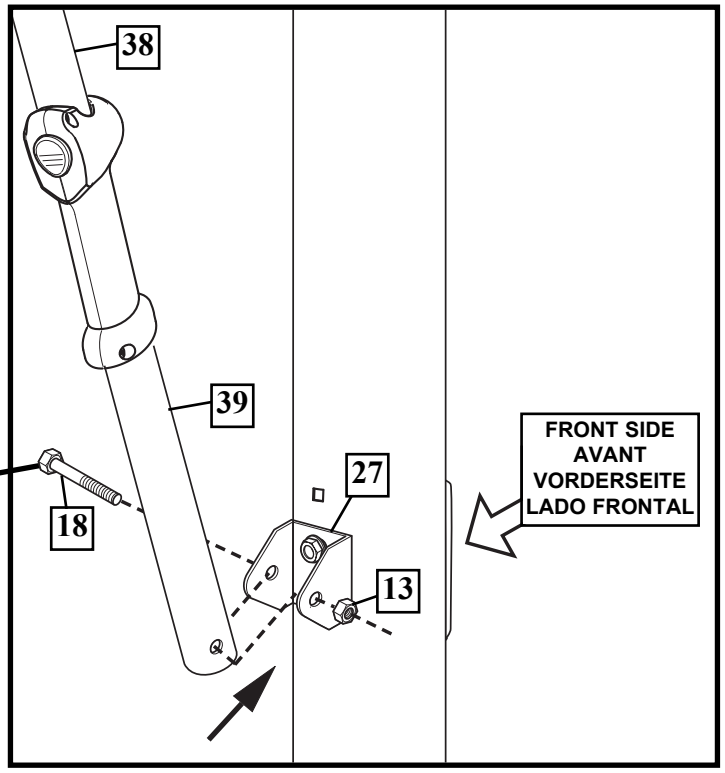


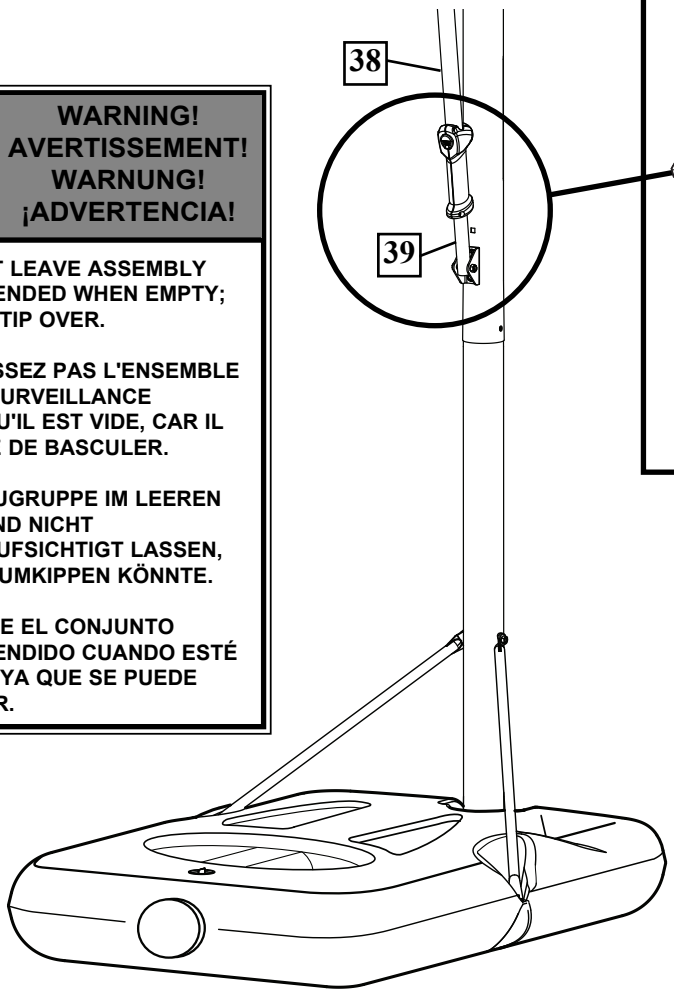
8. Attach the inner adjustment tube (39) to pole mount bracket (27) using bolt (18) and nut (13) as shown.

Attachez le tube d'ajustement intérieur (39) au support de poteau (27) à l'aide du boulon (18) et de l'écrou (13), comme illustré.

Das innere Einstellrohr (39) wie gezeigt mit Schraube (18) und Mutter (13) an der Stangenmontagehalterung (27) befestigen.

Conecte el tubo de ajuste inferior (39) en el soporte de montaje del poste (27) usando pernos (18) y tuercas (13) como se muestra.





WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

DO NOT LEAVE ASSEMBLY UNATTENDED WHEN EMPTY; IT MAY TIP OVER.

NE LAISSEZ PAS L'ENSEMBLE SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST VIDE, CAR IL RISQUE DE BASCULER.

DIE BAUGRUPPE IM LEEREN ZUSTAND NICHT UNBEAUFSICHTIGT LASSEN, DA SIE UMKIPPEN KÖNNTE.

NO DEJE EL CONJUNTO DESATENDIDO CUANDO ESTÉ VACÍO, YA QUE SE PUEDE LADEAR.

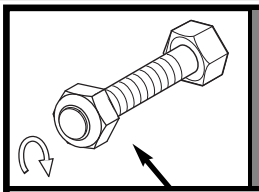
WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TWO PEOPLE REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

IL EST OBLIGATOIRE DE S'Y PRENDRE À DEUX POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESES SCHRITT MUSS VON ZWEI PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS PERSONAS PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TIGHTEN BOLT (18) IN LOCK NUT (13) UNTIL FLUSH (EVEN) WITH LOCK NUT'S OUTER EDGE.

SERREZ LE BOULON (18) DANS LE CONTRE-ÉCROU (13) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.

DIE SCHRAUBE (18) IN DER GEGENMUTTER (13) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.

APRIETE EL PERNO (18) EN LA CONTRATUERCA (13) HASTA QUE QUEDE AL RAS (PAREJO) CON EL BORDE EXTERIOR DE LA CONTRATUERCA.

9. **A**

Install Slam Jam Rim to Backboard

A. Fit rim (25) securely into bracket (32) as shown. Allow T-bolt (33) to slip through center hole in rim (25).
B. Install reinforcement bracket (31) onto T bolt (33) as shown.
C. Install spring (30) onto T bolt (33) as shown.
D. Install special nut (36) and washer (35) onto T bolt (33).
E. Tighten nut (36) until 1/8" of the bolt threads on end of T-bolt (33) are exposed.

Installez le cerceau Slam Jam sur le panneau.

A. Calez bien le cerceau (25) dans le support (32), comme illustré. Laissez glisser le boulon à T (33) à travers le trou central du cerceau (25).
B. Installez le support de renforcement (31) sur le boulon à T (33), comme illustré.
C. Installez le ressort (30) sur le boulon à T (33), comme illustré.
D. Installez l'écrou spécial (36) et la rondelle (35) sur le boulon à T (33).
E. Serrez l'écrou (36) jusqu'à ce que les filets du boulon à l'extrémité du boulon à T (33) soient visibles sur 3 mm.

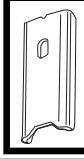
Den Slam Jam-Korbrand an der Korbwand befestigen.

A. Den Korbrand (25) wie gezeigt in die Halterung (32) einsetzen. Die T-Nutenschraube (33) gleitet durch das mittlere Loch im Korbrand (25).
B. Die Verstärkungshalterung (31) wie gezeigt über die T-Nutenschraube (33) schieben.
C. Die Feder (30) wie gezeigt auf der T-Nutenschraube (33) anbringen.
D. Die Spezialmutter (36) und Unterlegscheibe (35) auf der T-Nutenschraube (33) anbringen.
E. Die Mutter (36) anziehen, bis ca. 3 mm des Schraubengewindes am Ende der T-Nutenschraube (33) hervorstehen.

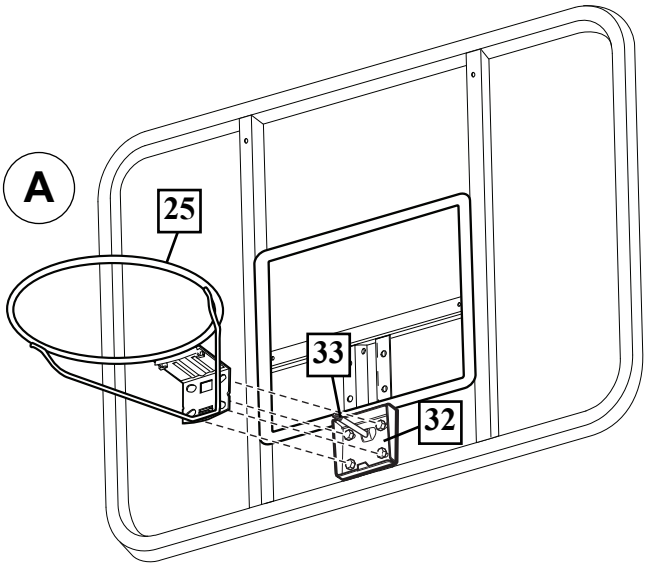
Instale el borde Slam Jam en el respaldo

A. Ajuste el borde (25) seguramente en el soporte (32) como se muestra. Permita que el perno en "T" (33) se deslice a través del orificio central del borde (25).
B. Instale el soporte de refuerzo (31) en el perno "T" (33) como se muestra.
C. Instale el resorte (30) en el perno T (33) como se muestra.
D. Instale la tuerca especial (36) y la arandela (35) en el perno T (33).
E. Apriete la tuerca (36) hasta que 1/8 de pulgada de las roscas del extremo del perno en T (33) queden expuestas.

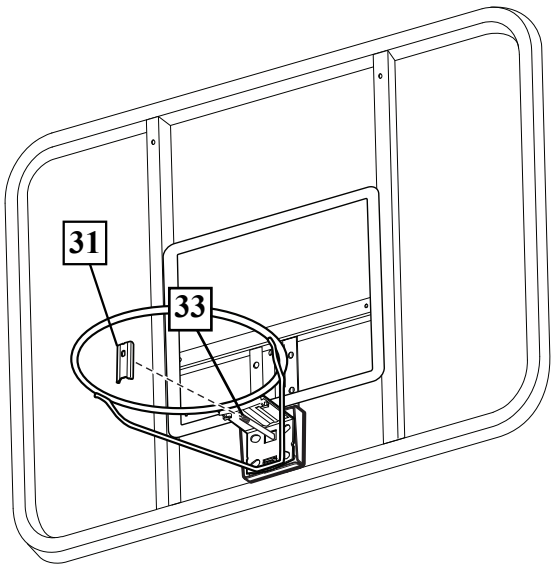
9. **B**

NOTE: / REMARQUE: HINWEIS: / NOTA:	
	ORIENTATION OF BRACKET ORIENTATION DU SUPPORT AUSRICHTUNG DER HALTERUNG ORIENTACIÓN DEL SOPORTE

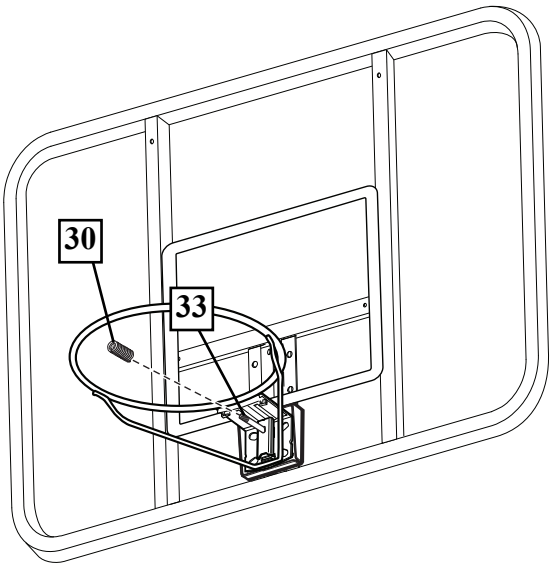
A



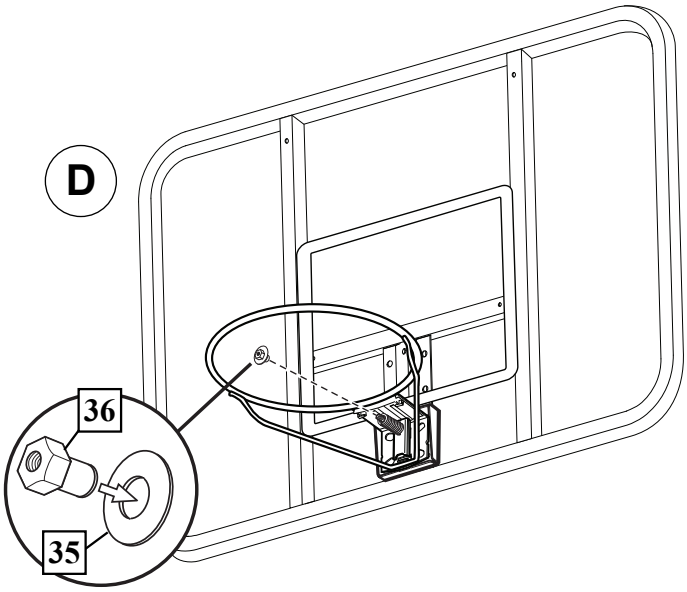
B



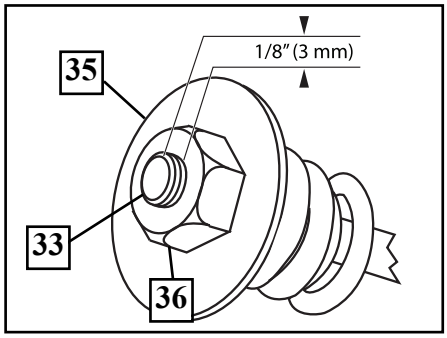
C



D



E



NET INSTALLATION / INSTALLATION DU FILET / ANBRINGUNG DES NETZES / INSTALACIÓN DE LA RED

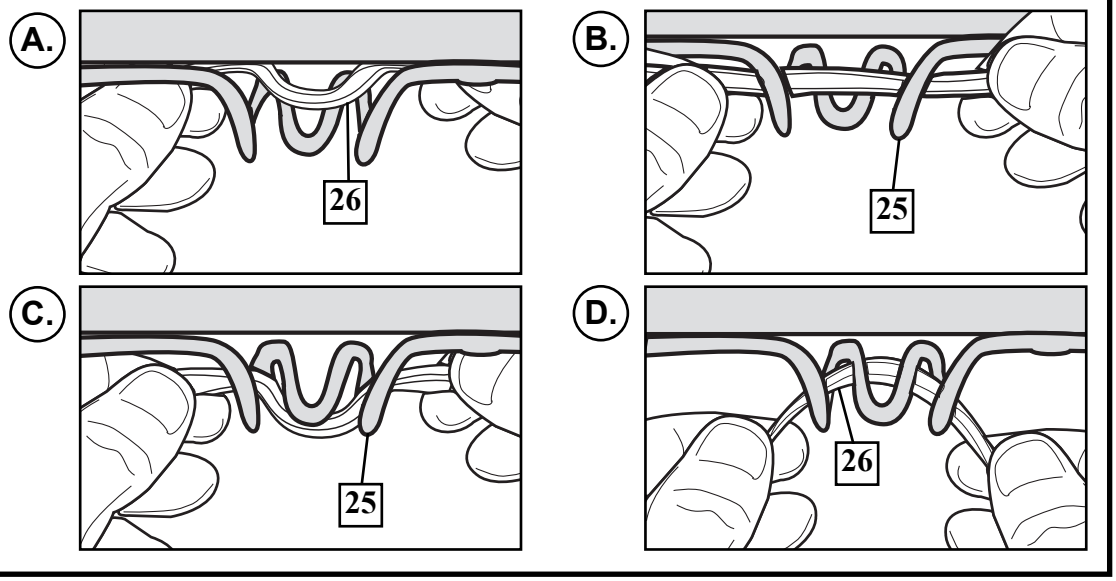
10. Install net (26) as shown.

Installez le filet (26) comme illustré.

Das Netz (26) wie gezeigt anbringen.

Instale la red (26) como se muestra.

OUTSIDE VIEW / VUE EXTÉRIEURE / AUSSENANSICHT / VISTA EXTERNA

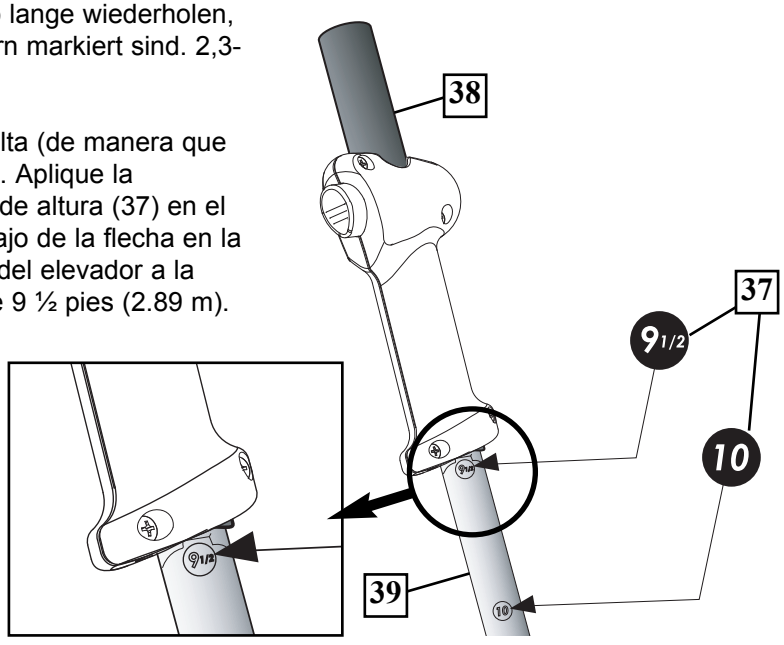


11. Lock elevator system into highest position (the backboard is as high as it will go). Apply 10 ft. height indication sticker (37) to inner adjustment tube (39) directly below arrow on handle as shown. Move elevator system to the next position and apply the 9 1/2 ft. sticker. Repeat until all height settings have been labeled. (7.5-10 ft.)

Bloquez le système élévateur dans sa position la plus haute (panneau au point le plus haut possible). Appliquez l'étiquette autocollante d'échelle de hauteur (3 m) (37) sur le tube d'ajustement (39), juste au-dessous de la flèche située sur la poignée, comme illustré. Amenez le système élévateur à la position suivante et appliquez l'autocollant d'échelle de hauteur (2,8 m) . Reprenez jusqu'à ce que tous les repères de hauteur aient été étiquetés. (2,25-3 m)

Das Verlängerungssystem in seiner höchsten Position sichern (d.h. die Korbwand ist an der höchstmöglichen Stelle angebracht). Den 3,05 m (10 ft.) Höhenmarkierungsaufkleber (37) wie gezeigt direkt unter dem Pfeil am Griff am Einstellrohr (39) anbringen. Das Verlängerungssystem in die nächste Position verschieben und den 2,9 m (9,5 ft.) Aufkleber anbringen. Dieses Verfahren so lange wiederholen, bis alle Höheneinstellpositionen mit Aufklebern markiert sind. 2,3-3,05 m (7.5-10 ft.)

Fije el sistema elevador en la posición más alta (de manera que el respaldo quede tan alto como sea posible). Aplique la calcomanía de indicación de 10 pies (3.5 m) de altura (37) en el tubo de ajuste interior (39) directamente debajo de la flecha en la manija, como se muestra. Mueva el sistema del elevador a la siguiente posición y aplique la calcomanía de 9 ½ pies (2.89 m). Repita el procedimiento hasta haber rotulado todos los ajustes de altura. (7.5-10 pies)

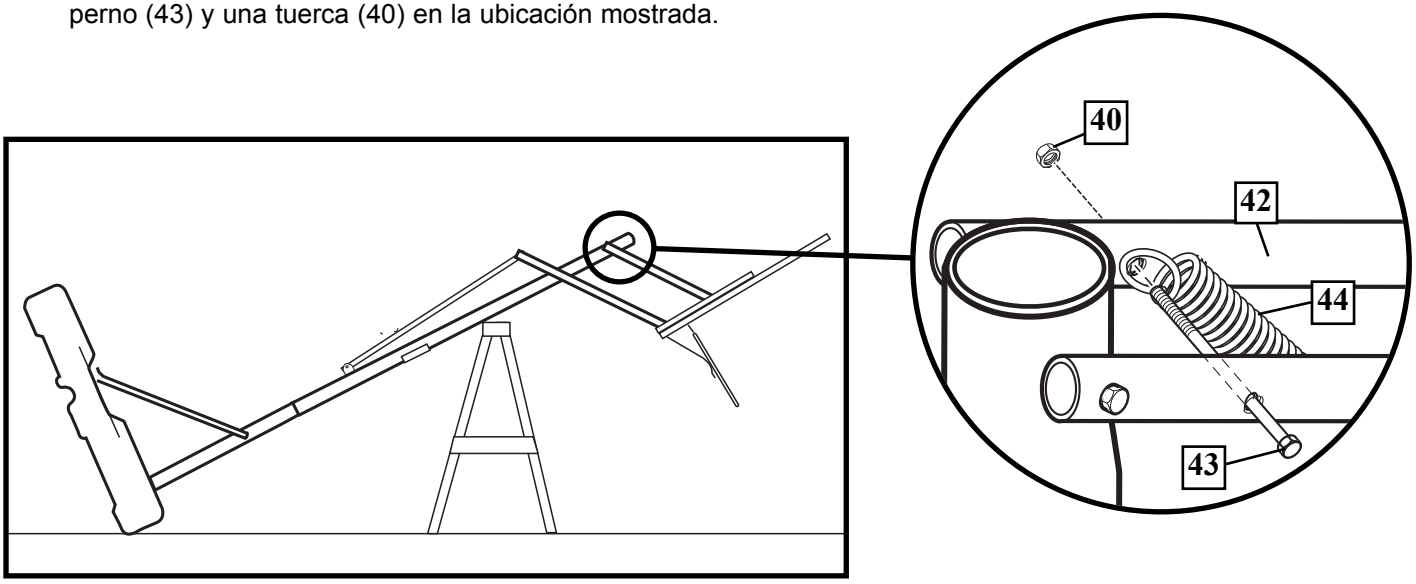


12. Support system on sawhorse. Extend system to highest position before assembly of spring. Stretch counterbalance spring (44) to upper elevator tubes and secure with with bolt (43) and nut (40) in location shown.

Appuyez le système sur le banc de sciage. Tendez le système jusqu'à la position la plus haute avant d'assembler le ressort. Tendez le ressort de contrepoids (44) aux tubes supérieurs du système élévateur avec le boulon (43) et l'écrou (40) à l'emplacement indiqué.

Die Stange auf einem Sägebock abstützen. Das System vor dem Einbau der Feder in seine höchste Position ausfahren. Die Ausgleichsfeder (44) zu den oberen Verlängerungsrohren dehnen und mit Schraube (43) und Mutter (40) an der abgebildeten Stelle befestigen.

Apoye el sistema en un caballete de aserrar. Extienda el sistema hasta la posición más alta antes de montar el resorte. Estire el resorte de contrapeso (44) hasta los tubos elevadores superiores y fíjelo con un perno (43) y una tuerca (40) en la ubicación mostrada.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

USE EYE PROTECTION WHEN INSTALLING SPRING.

PROTÉGEZ-VOUS LES YEUX LORSQUE VOUS INSTALLEZ DES RESSORTS.

BEIM ANBRINGEN DER FEDERN AUGENSCHUTZ TRAGEN!

CUANDO INSTALE LOS RESORTES UTILICE PROTECTORES OCULARES.

WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

13.

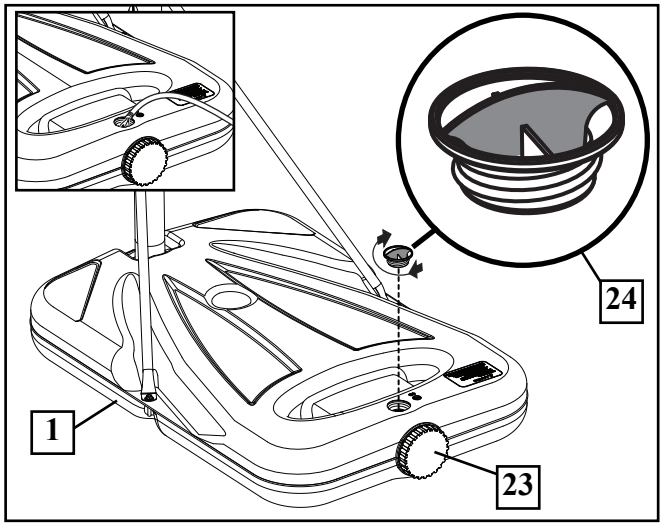
A

Instructions for filling with water:
Roll completed assembly to desired position. Fill base with water (approx. 30 gallons / 115 Liters) Tighten both caps (23 and 24) securely into place.

Instruction de remplissage avec de l'eau:
Roulez l'ensemble jusqu'à la position souhaitée. Remplissez la socle d'eau (115 litres environ). Serrez les deux bouchons (23 et 24) à fond en position.

Anleitung zum Befüllen mit Wasser:
Den fertigen Aufbau an die gewünschte Position rollen. Den base mit Wasser füllen (ca. 115 l [30 US-Gallonen]). Beide Verschlüsse (23 und 24) fest anbringen.

Instrucciones para llenar la base con agua:
Coloque el conjunto completado en la posición deseada.Llene base con agua (aprox. 30 galones / 115 litros) Cierre firmemente ambas tapas (23 y 24).



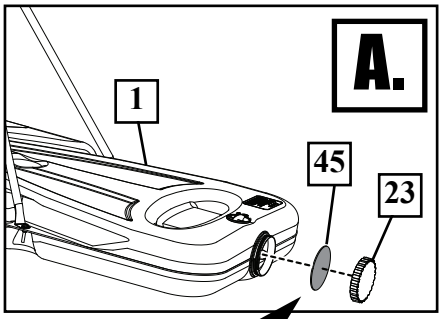
CAUTION! / ATTENTION!
VORSICHT! / ¡PRECAUCIÓN!

ADD TWO GALLONS (7.6 LITERS) OF NON-TOXIC ANTIFREEZE IN SUB-FREEZING CLIMATES. **Check water level BEFORE each use!**

AJOUTEZ 7,6 LITRES (2 GALLONS) D'ANTIGEL NON TOXIQUE EN PRÉVISION DE TEMPÉRATURES EN DESSOUS DE 0. **Vérifiez le niveau d'eau AVANT chaque utilisation!**

DEN TANK MIT 7,6 L (2 GAL) EINES UNGIFTIGEN GEFRIERSCHUTZMITTELS FÜLLEN, UM IN KLIMAZONEN MIT FROSTTEMPERATUREN EIN GEFRIEREN ZU VERHINDERN. **Den Wasserstand VOR jedem Gebrauch überprüfen!**

AÑADA 7.6 LITROS (DOS GALONES) DE ANTICONGELANTE NO TÓXICO SI EL CLIMA ALCANZA TEMPERATURAS DE CONGELAMIENTO. **¡Revise el nivel del agua ANTES de cada uso!**



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

DO NOT LEAVE ASSEMBLY UNATTENDED WHEN EMPTY; IT MAY TIP OVER.
TWO CAPABLE ADULTS REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

NE LAISSEZ PAS L'ENSEMBLE SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST VIDE, CAR IL RISQUE DE BASCULER.
DEUX ADULTES CAPABLES REQUIS POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIE VORRICHTUNG IM LEEREN ZUSTAND NICHT UNBEAUFSICHTIGT LASSEN, DA SIE UMKIPPEN KÖNNTE.
DIESER VERFAHRENSSCHRITT MUSS VON ZWEI DAZU IN DER LAGE BEFINDLICHEN PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

NO DEJE EL CONJUNTO DESATENDIDO CUANDO ESTÉ VACÍO, YA QUE SE PUEDE LADEAR.
SE REQUIEREN DOS ADULTOS CAPACES PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

WARNING! / AVERTISSEMENT!
WARNUNG! / ¡ADVERTENCIA!

Make sure gasket (45) is installed as shown in figure A.

Base will NOT seal correctly if gasket (45) is missing, damaged or not secured properly. The system may tip over. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS injury AND/OR PROPERTY DAMAGE.
Contact Customer Service immediately if this is missing or damaged.

Assurez-vous que le joint (45) est installé comme illustré à la figure A.

Le socle ne sera PAS étanche si le joint (45) est absent, abîmé ou mal installé. Le système risque de basculer. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.
Contactez immédiatement le service clientèle si ce joint manque ou est abîmé.

Sicherstellen, dass die Dichtung (45) wie in Abbildung A gezeigt angebracht ist.

Bei fehlender, beschädigter oder nicht ordnungsgemäß eingepasster Dichtung (45) wird der Sockel NICHT richtig abgedichtet und das System könnte umkippen. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.
Bei fehlender oder beschädigter Dichtung sofort den Kundendienst anrufen.

Asegúrese de que la junta (45) sea instalada como se muestra en la figura A.

La base NO sellará correctamente si la junta (45) falta, está dañada o no está asegurada adecuadamente. El sistema se puede ladear. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA lesión GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.
Si le falta la junta o ésta está dañada comuníquese inmediatamente con el Centro de Servicio al Cliente.

13.

B

Instructions for filling with sand:

Roll completed assembly to desired position. Carefully tip system forward and fill base with sand (approx. 300lbs. / 136 kg). DO NOT LEAVE SYSTEM UNATTENDED! When the base is filled completely tighten both caps (23 and 24) securely into place. Carefully upright system.

Instruction de remplissage avec du sable:

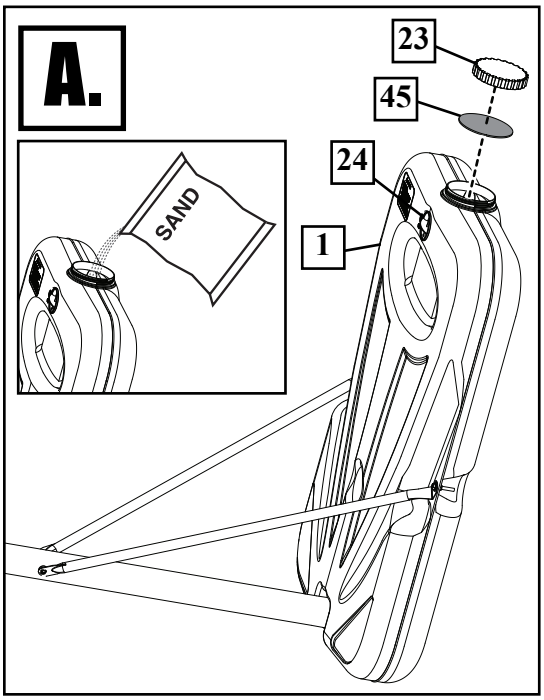
Faites rouler l'ensemble jusqu'à la position désirée. Basculez avec précaution le système vers l'avant et remplissez le socle de sable (136 kg environ). NE LAISSEZ PAS LE SYSTÈMME SANS SURVEILLANCE ! Une fois le socle entièrement rempli, vissez les deux bouchons (23 et 24) en position. Redressez le système avec précaution.

Anleitung zum Befüllen mit Sand:

Den fertigen Aufbau an die gewünschte Position rollen. Das System sorgfältig nach vorne kippen und den basiert mit Sand füllen (ca. 136 kg [300 US-Pfund]. DAS SYSTEM NICHT UNBEAUFSICHTIGT LASSEN! Wenn der Sockel vollständig gefüllt ist, beide Verschlüsse (23 und 24) fest anbringen. Das System vorsichtig aufrichten.

Instrucciones para llenar la base con arena:

Coloque el conjunto completado en la posición deseada. Con cuidado incline el sistema hacia adelante y llene el base con arena (aprox. 300lbs. / 136 kg). ¡NO DEJE EL SISTEMA DESATENDIDO! Cuando llene completamente la base cierre firmemente ambas tapas (23 y 24). Con cuidado coloque el sistema en posición vertical.



WARNING! / AVERTISSEMENT!
WARNUNG! / ¡ADVERTENCIA!

Make sure gasket (45) is installed as shown in figure A.

Base will NOT seal correctly if gasket (45) is missing, damaged or not secured properly. The system may tip over. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE. **Contact Customer Service immediately if this is missing or damaged.**

Assurez-vous que le joint (45) est installé comme illustré à la figure A.

Le socle ne sera PAS étanche si le joint (45) est absent, abîmé ou mal installé. Le système risque de basculer. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS. **Contactez immédiatement le service clientèle si ce joint manque ou est abîmé.**

Sicherstellen, dass die Dichtung (45) wie in Abbildung A gezeigt angebracht ist.

Bei fehlender, beschädigter oder nicht ordnungsgemäß eingepasster Dichtung (45) wird der Sockel NICHT richtig abgedichtet und das System könnte umkippen. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN. **Bei fehlender oder beschädigter Dichtung sofort den Kundendienst anrufen.**

Asegúrese de que la junta (45) sea instalada como se muestra en la figura A.

La base NO sellará correctamente si la junta (45) falta, está dañada o no está asegurada adecuadamente. El sistema se puede ladear. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA lesión GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD. **Si le falta la junta o ésta está dañada comuníquese inmediatamente con el Centro de Servicio al Cliente.**

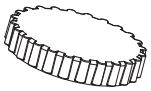
NOTE: / REMARQUE:
HINWEIS: / NOTA:

IF USING SAND: 2 GALLONS OF ANTIFREEZE IS NOT REQUIRED.

AVEC DU SABLE: LES HUIT LITRES D'ANTIGEL SONT INUTILES.

BEI VERWENDUNG VON SAND: KEINE ZUSÄTZLICHEN 7,6 l (2 gal) GEFRIERSCHUTZMITTEL EINFÜLLEN.

SI SE USA ARENA: NO SE REQUIERE EL USO DE 2 GALONES DE ANTICONGELANTE.



IMPORTANT! / IMPORTANT!
WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!

No matter which hole is used for filling, BOTH caps MUST be tightened COMPLETELY and SECURELY to prevent leakage.

Quel que soit le trou utilisé pour le remplissage, LES DEUX bouchons DEVRONT être serrés À FOND pour éviter les fuites.

Unabhängig davon, durch welche Öffnung der Tank gefüllt wird, MÜSSEN BEIDE Schraubverschlüsse VOLLSTÄNDIG und FEST aufgeschraubt werden, um Lecks zu verhindern.

Independientemente del orificio que se use para llenar, AMBAS tapas DEBEN estar COMPLETA y SEGURAMENTE apretadas para evitar fugas.

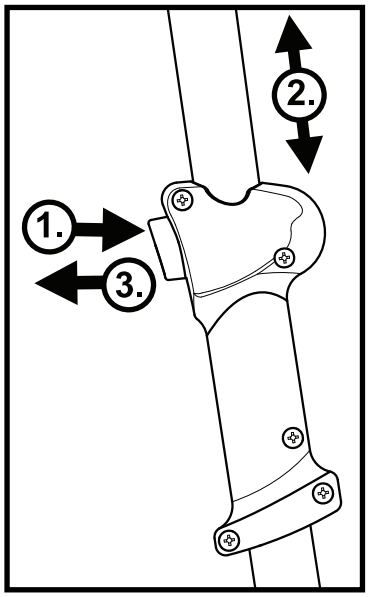
14.

Height Adjustment:
1. Grasp handle and press button.
2. Raise or lower to desired height.
3. Release button.

Réglage de la hauteur:
1. Saisissez la poignée et appuyez sur le bouton.
2. Remontez ou abaissez à la hauteur de votre choix.
3. Relâchez le bouton.

Höhenverstellung:
1. Den Griff festhalten und auf den Knopf drücken.
2. Auf die gewünschte Höhe anheben oder absenken.
3. Den Knopf loslassen.

Ajuste de la altura:
1. Sujete la manija y presione el botón.
2. Eleve o baje a la altura deseada.
3. Libere el botón.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

DO NOT ALLOW CHILDREN TO ADJUST HEIGHT.

INTERDISEZ À UN ENFANT DE RÉGLER LA HAUTEUR.

KINDERN DARF DAS VERSTELLEN DER HÖHE NICHT GESTATTET WERDEN.

NO PERMITA QUE LOS NIÑOS AJUSTEN LA ALTURA.

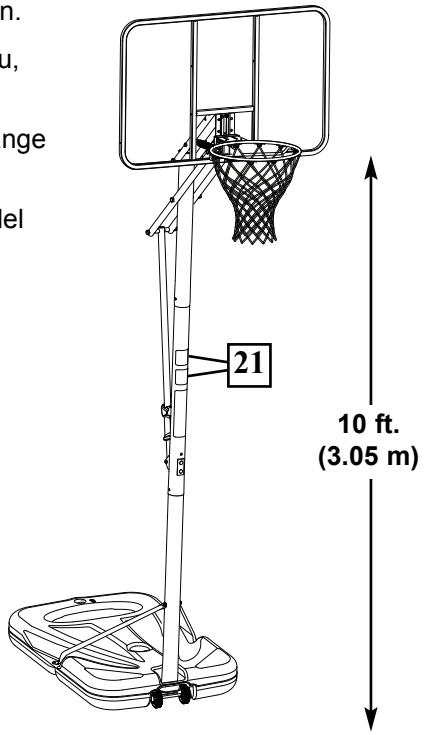
15.

Apply the height adjustment and moving label (21) to the front of the pole as shown.

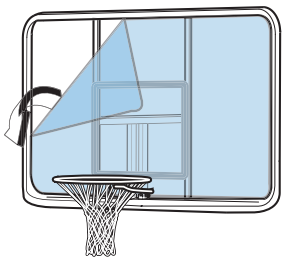
Collez l'étiquette d'échelle de hauteur et de déplacement (21) sur l'avant du poteau, comme illustré.

Höhenverstell- und Transportaufkleber (21) wie gezeigt an der Vorderseite der Stange anbringen.

Aplique la etiqueta de ajuste de la altura y de movimiento (21) en la parte frontal del poste, como se muestra.



NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:



Peel protective film from surface of acrylic backboard prior to use.

Décollez le film de protection de la surface du panneau en acrylique avant usage.

Vor Gebrauch die Schutzfolie von der Oberfläche der Akryl-Korbwand abziehen.

Desprenda la película protectora de la superficie del respaldo de acrílico antes de usarlo.